

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 25 MAI 1960

No 27



Cette photographie a été prise au moment où M. Eugène Trottier, propagandiste, présentait les condoléances de l'ACFA à Madame Desirée Arnault Plaquin, de Thérien, à la suite du décès de son époux. Par la même occasion, M. Trottier remettait à Madame Plaquin le plein montant de la protection dont bénéficiait son époux, en vertu de notre service de Sécurité familiale. On remarque à gauche M. Léonidas Cadrin, également de Thérien, membre de l'Exécutif central de l'ACFA. Ne figure pas sur cette photo M. Jean Martin, responsable local de la Campagne de recrutement à Thérien. Signalons que le décès de M. Plaquin est le premier survenu parmi nos membres actuels.

L'ACFA présentera un Mémoire en réponse au Rapport majoritaire de la Commission Cameron

Le texte de ce Mémoire a été approuvé mercredi dernier par l'Exécutif central de l'ACFA.

Mercredi soir dernier, 18 mai, dix-neuf membres de l'Exécutif central de l'ACFA se réunissaient en Assemblée régulière. S'étaient joints à eux les membres des Comités d'Education et d'Agriculture; si bien qu'en vingt-neuf personnes discutèrent durant trois heures, nos problèmes actuels.

Le rapport du trésorier montre qu'au 30 avril l'Association, après avoir payé toutes ses factures, disposait d'un surplus de \$2,937.06.

Depuis le début de la Campagne de recrutement le service de Sécurité familiale a perçu la somme de \$14,450.00, dont \$11,447.00 ont été envoyés à l'Assurance-Vie Desjardins et \$3,003.00 sont demeurés dans la Caisse de l'Association.

Un premier décès survenu parmi nos membres protégés par le service de Sécurité familiale. M. Eugène Trottier est chargé d'aller présenter à l'épouse du défunt les sympathies de l'Association et de lui remettre un chèque au

montant de \$500.00. (Le défunt était âgé de 60 ans; il avait adhéré au plan de Sécurité le 20 février et il est décédé le 25 avril.)

Partant du service de Sécurité familiale, il a été décidé que la Campagne intensive de recrutement entreprise au début de février dernier, soit officiellement suspendue. Par ailleurs, les officiers ont été autorisés à engager un ou plusieurs recruteurs et à payer une commission convenable à ces recruteurs. Les officiers ont décidé que, pour le moment M. Eugène Trottier ferait l'es-ai de ce nouveau système.

L'Association a vendu trois des cinq Actions qu'elle détenait dans la Société Canadienne d'Établissement rural. Deux de ces Actions ont été retenues par l'Établissement rural de Saint-Paul et l'autre par l'Établissement rural de la Rivière-la-Paix.

Maître A. M. Déchêne, président général, a présenté un Mémoire au nom de l'Association devant les membres du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion, qui ont siégé à Edmonton durant la semaine du 9 mai, en vue d'accorder une licence à un second poste de Télévision.

Dans ce Mémoire, l'Association: a) demandait que le groupe qui obtiendrait cette seconde licence soit forcé de diffuser des programmes français chaque semaine et que ces programmes français soient placés à l'horaire à des heures convenables; b) demandait qu'il y ait quelques années un poste "satellite" exclusivement français soit établi; c) appuyait la demande faite par la Société Radio-Canada comme étant le groupe le plus apte à donner satisfaction aux Franco-Albertains.

Chaque année, il se donne au Collège Saint-Jean des cours d'été préparant

(suite à la page 8)

Décédé



Mgr Antoine d'Eschambault, du diocèse de Saint-Boniface, décédé mercredi dernier, 18 mai, était très avantageusement connu à Edmonton pour la part active qu'il prit dans l'établissement des postes français de Radio, dans l'Ouest.

La semaine

A Ottawa

C'est avec stupeur, pessimisme et crainte qu'Ottawa a accueilli l'échec de la conférence au sommet. M. Diefenbaker a attribué à M. Khrouchchev l'échec de la conférence tandis que le leader de l'opposition, M. Pearson a déclaré que les États-Unis avaient leur part de responsabilité.

En marge de ces déclarations, M. Diefenbaker a aussi fait savoir que le Canada autoriserait les avions américains U-2 à survoler le territoire national. Il semble que le gouvernement eût un moment l'intention d'interdire ces vols, mais l'échec total de la conférence à Paris semble lui avoir fait changer d'idée.

En matière de défense nationale, le gouvernement a appris avec satisfaction que la fusée Bomarc a été lancée avec succès, et il a fait savoir que les Libéraux étaient pour quelque chose eux aussi dans l'abandon de l'intercepteur canadien Arrow. Le ministre de la Défense, M. Penikese a déclaré devant

(suite à la page 8)

Politique internationale

Feue la Conférence au sommet

Cette conférence au sommet dont on parlait depuis des mois, dont tout le monde parlait comme l'événement de l'année, plus même, de la décennie, a vraiment vécu ce que vivent les roses: l'espace d'un matin.

Il a suffi d'un véritable ultimatum de la part de Krouchev pour y mettre fin et pour faire avorter cette tentative de résoudre entre quatre, les problèmes de l'heure.

On épiloguera encore longtemps sur les motifs qui ont incité Krouchev à rompre ainsi brutalement les liens que lui-même avait essayé à grande peine de nouer. Certains y verront des motifs inspirés de la situation intérieure. C'est une habitude chez les Occidentaux d'imputer aux régimes dictatoriaux des motifs de politique intérieure pour expliquer leur politique extérieure. Cela ne tient pas toujours.

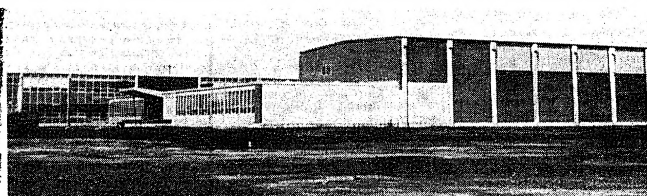
Disons plutôt que cette conférence au sommet était pratiquement impossible et même insensée. Car pour discuter il faut que chacun puisse offrir quelque chose. Or, que veut-on que les deux parties en présence offrent.

La Russie demande des choses que l'Occident ne peut donner sous peine de se déconsidérer. La Russie demande la main libre à Berlin et la fin de la puissance renaissante de l'Allemagne. L'Occident ne peut y souscrire sous peine de céder au centre de l'Europe un vide que les Russes auraient été faits de combler, d'affaiblir ainsi tout son système de défense et d'amoin-driser encore ses forces qui ne sont déjà pas trop importantes.

La morale de l'histoire, c'est que la politique n'a pas de morale. La grande erreur des Américains a souvent été de baser leur politique étrangère sur le puritanisme et le moralisme. Ce n'est pas ainsi que l'on fait sa politique. Le seul facteur qui puisse déterminer la politique extérieure d'une nation, c'est le rapport des forces.

Tant que l'Amérique demeurera plus puissante que la Russie, il n'y aura pas de danger de guerre. Si la balance menace de changer de camp, le danger de guerre se rapproche. Et ce même rapport de force commande également de céder de croire que les quatre grands actuels sont vraiment les quatre grands. L'Asie doit savoir de cette conférence au sommet. L'Asie s'est probablement vengée dans la personne de Mao qui a fait agir ses groupes en Russie.

Aurons-nous pour autant la guerre? Pas du tout. La guerre n'est pas pour demain. Elle n'est même pas pour après-demain. Mais à une condition, c'est que du côté occidental, on la prépare. Que l'on cesse une fois pour toutes d'écouter les sirènes profitistes qui seraient tout à fait parfaites si elles avaient un écho de l'autre côté de la barricade. Mais tant que l'autre côté sera ce qu'il est, nous devons nous armer. Et nous armer jusqu'aux dents. L.B.



La nouvelle Ecole Supérieure de Saint-Paul. — Lundi, 16 mai, avait lieu l'inauguration de l'Ecole Supérieure de Saint-Paul, construite au coût de \$750,000.00. — Cette cérémonie fut présidée par S. Exc. Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R., évêque de Saint-Paul et c'est S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface, qui bénit ce magnifique édifice. Sur la photographie du bas, l'on remarque Mgr Baudoux, l'hon. Raymond Reiersen, ministre du Travail et député de Saint-Paul, Mgr Lussier, l'hon. A. O. Aalborg, ministre de l'Éducation et M. l'abbé Albert Langevin, curé de la Cathédrale de Saint-Paul.

Ouverture officielle de la nouvelle école supérieure de Saint-Paul

Lundi, le seize mai, avait lieu à Saint-Paul la bénédiction solennelle et l'ouverture officielle de la nouvelle école supérieure.

Son Exc. Mgr Baudoux, archevêque de Saint-Boniface et premier évêque de Saint-Paul, accompagné de Son Exc. Mgr Lussier, de tout le clergé de Saint-Paul, et de plusieurs autres prêtres, présida à la bénédiction du nouvel édifice suivant le rite le plus solennel de la Liturgie. Tous les enfants de l'école et les maîtres étaient présents à la cérémonie et bon nombre de paroissiens également. Tous les enfants se réunirent ensuite à la cathédrale où Son Exc. Mgr Baudoux leur adressa la parole. En quelques mots appropriés il les engagea à garder précieusement à leur école son esprit chrétien, catholique.

A 4h, il y avait messe pontificale à la cathédrale par Son Exc. Mgr Baudoux et sermon par Son Exc. Mgr Lussier; en déroulant brièvement l'histoire de la paroisse, il fit un magnifique éloge des RR. PP. Oblats, les premiers ouvriers évangéliques de l'endroit et

celui des Sœurs de l'Assomption de la S.V., les premières éducatrices. A 6h.30, de nouveau il y avait foule à la porte de la nouvelle école; cette fois pour la cérémonie de l'ouverture officielle.

L'honorable R. Reiersen, ministre du Travail et des Téléphones, ainsi que M. A. L. pour la circonscription Électorale, hissa le drapeau Union Jack et la foule chanta O Canada en français; l'honorable A. O. Aalborg, ministre de l'Éducation coupa le ruban traditionnel. Dans l'immense gymnase étaient dressées des tables du banquet préparé par nos vaillantes Dames de Sainte-Anne et Dames de la C.W.L. Son Exc. Mgr Baudoux invita les convives à se joindre à lui dans une prière aux intentions de Notre Saint Père le Pape Jean XXIII. M. Rosaire Racette, surintendant des écoles, proposa le toast à la Reine. M. T. Paradis fit la présentation des nombreux invités.

La visite de l'école suivit le banquet et à 8h.30, au son de l'orgue tenu par Michel Meunier et du piano que jouait Yolande Meunier, les hauts dignitaires entraient dans la salle de l'auditorium du Concert.

Mlle Cécile Vallée, artiste invitée, autrofois de Bonnyville et actuellement de Montréal, sut captiver son auditoire; tous les oreillers ont fait mention de ses talents. Entre les différents discours, la foule était heureuse de la voir apparaître sur la scène. Elle était accompagnée au piano par Rév. St Cécile de l'Assomption, musicienne de grande renommée.

Les discours furent tous à la louange de la Commission Scolaire de Saint-Paul, des architectes et des constructeurs qui élevèrent cet édifice qui fait notre gloire et raste comme un monument commémoratif en ce 50^e anniversaire de la paroisse. Son Exc. Mgr Baudoux dans son allocution nous a fait comprendre qu'il aimait encore Saint-Paul... Son Exc. Mgr Lussier remonta jusqu'aux pionniers de Saint-Paul auxquels doit aller notre reconnaissance, dit-il.

M. la Mairie, J. Van Brabant se mercha d'abord le Bon Dieu, ensuite, de tout coeur il dit sa reconnaissance à tous ceux qui ont aidé à l'érection de notre si belle école, et, en lui imposant son nom "RACETTE", il décerna un honneur bien mérité à M. R. Racette, surintendant des écoles. Il eut un merci tout à fait spécial pour l'architecte M. Blais qui laisse à l'école une bourse de \$1,000 (\$100 pendant

10 ans) à l'élève du grade 12 qui réussira le mieux ses examens du Département; ce trophée portera le nom de Mme Isabelle Roy-Blais, en souvenir de la mère de M. Blais.

Au cours de la veillée l'honorable Aalborg présenta un tableau-souvenir à M. le Principal, J.-A. Beauregard qui sut remercier adéquatement M. Sylvain Lefebvre, maître de cérémonies, signala le rôle prépondérant de Son Exc. Mgr Lussier dans cette construction. Il fit remarquer que l'orgue qui avait accompagné le grand chœur de l'école était dû à sa générosité.

Ce chœur de chant, sous la direction de M. l'abbé Simard, est composé des élèves des grades dix à douze, ainsi que de quelques professeurs, chantant: "Bless this School" et "Hymne à la joie" au début et à la fin de la soirée, respectivement. Durant le dernier chant, Mlle Vallée se joignit au groupe. Il était tard dans la veillée quand l'assemblée se dispersa satisfaite des célébrations de la journée, grâce au savoir-faire de M. le Surintendant Lefebvre et de ses aides.

COMMISSAIRES ACTUELS DE L'ÉCOLE RACETTE

Président: M. J. Van Brabant; vice-président: Ted Paradis; Commissaires: Laurent Duchesneau, Dr Louis Mandin, Alné Van Brabant; secrétaire: M. S. Lefebvre.

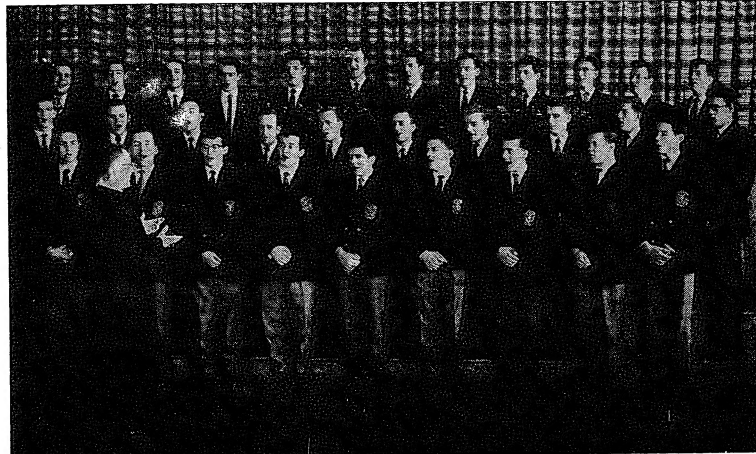
A NOTER: — que la pièce mosaïque de la Création, ornant le mur intérieur

(suite à la page 5)

Fraternité Française



M. l'abbé Gérard Bouchard, directeur de l'Action Rurale au diocèse de Saint-Paul, a donné récemment plusieurs causeries, en faveur de la Fraternité Française, dans la région du Saguenay. Cette région, en plus du diocèse de Québec, est jumellée avec l'Alberta.



La chorale de l'Université Saint-Joseph du Nouveau-Brunswick, sous la direction du R.P. Neil Michaud, c.s.c., sera de passage à Edmonton, où elle sera l'hôte du Collège Saint-Jean. Elle donnera un Concert, vendredi soir, le 27 mai, à 8h.15, au gymnase du Collège. L'organisation de ce Concert a été confiée à Monsieur Maurice Lavallée.

AIDEZ
VOTRE POSTE

en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1960

Roman d'anticipation

EUROPE, HEURE ZERO...

Par Yves Lamy

(suite de la semaine dernière)

Derrière la femme surgirent deux militaires chinois, le revolver au poing. Henk essaya de faire un bond en arrière, tirant Conny par le bras. Mais la jeune fille, prise au dépourvu, tomba et tomba. Henk essaya encore de la relever, mais les deux soldats étaient déjà tout près. Ils étreignirent un ordre bref, et l'un d'eux tira un coup qui frôla l'oreille du jeune homme.

Il n'y avait plus qu'à se rendre. Grimaçant les deux Chinois les emmenèrent à l'intérieur de la ferme où d'autres soldats se tenaient tout près d'un feu de bois, car tout autre combustible faisait défaut. Les premiers eux-mêmes s'y tenaient, pourvueusement refoulés dans un coin de la grande pièce claire et nette, où luisaient encore quelques cuivres et où les rideaux encore damassés jetaient une note de fraîcheur.

Un des militaires qui parlait un peu le hollandais les apostropha: — Vous alors, que faites-vous si tard sur la route? Ne savez-vous pas qu'il vous est interdit de vous tenir sur les chemins de terre après huit heures du soir?

— Vous êtes arrêtés, déclara le soldat chinois. Vous resterez ici jusqu'à demain et puis on vous conduira en ville. D'où êtes-vous?

— De Dordrecht, déclara Henk qui songea, non sans effroi, que si on l'amenait à Amsterdam il serait rapidement identifié et fait prisonnier de ce fait à une condamnation à mort.

— Et que faites-vous là?

— Nous étions à la recherche de nourriture.

— Encore une chose interdite. Vous ignorez donc que les décrets sur le ravitaillement prévoient des peines sévères pour les fraudeurs? Enfermez-les.

Le fermier se leva timidement.

— Pourrais-je donner à manger à ces deux jeunes gens? demanda-t-il.

Le soldat allemand refusa, mais un autre intervint qui dit quelques mots en chinois et le premier se précipita.

— Ça va, par ce soir. Donnez-leur du pain et du lait.

Il conduisit Henk et Conny dans une autre pièce; le fermier leur servit une miche de pain et une cruche de lait et le soldat, après avoir vérifié les barreaux qui garnissaient la fenêtre, tira la porte en la fermant à double tour, non sans avoir dit, d'un ton menaçant: — Toute tentative de fuite est punie de mort et immédiatement. Il y a des sentinelles autour de la maison.

Restés seuls Henk et Conny se recroquèrent pendant de longs moments. Puis la jeune fille se mit à pleurer, lentement et doucement. Henk s'approcha d'elle et lui passa le bras autour des épaules.

— Allons, allons, fit-il bourru, ne t'en fais pas Conny. Rien n'est perdu encore.

— Je sais ce que tu attends, dit-elle en gémissant. On nous renverra en ville et même si on ne découvre pas notre identité, nous serons envoyés en Asie. Et puis, qu'est-ce qui m'attend ici-même, cette nuit peut-être lorsque les militaires auront bu de trop?

— Rien ne dit qu'il en sera ainsi, dit Henk... Entre-temps mangons tous deux.

— Ils se mirent à l'unique table et pressés par la faim mangèrent le pain et burent le lait tout crémeux. Puis, lorsqu'ils s'apprêtèrent à se lever de table, la porte s'ouvrit brusquement et le militaire qui avait ordonné de leur donner à manger, entra.

Il ferma la porte derrière eux, s'y appuya, attendit quelques instants, puis dit: — Dites-moi, est-ce que vous avez quelque chose de coudre de notre justice?

Henk lui jeta un regard pénétrant. Puis, tout à coup pris en confiance, il répondit: — En effet, mieux vaut vous l'avouer, car vous me comprendrez. A Amsterdam, ce matin, je suis intervenu lorsque deux de vos militaires essayèrent de molester cette jeune fille. J'en ai abattu un.

— C'est grave, se contenta de répondre le Chinois.

— Voilà, fit Henk, je vous fais confiance en vous l'avouer. Vous pouvez me dénoncer si vous le voulez, mais

vous aurez commis une mauvaise action, car de toute façon, croyez-moi, je ne faisais que défendre cette jeune personne.

Le Chinois haussa les épaules. Henk ne le quittait pas des yeux. Que pouvait-il se passer dans cette tête étrange et mystérieuse, derrière ce front bas et plissé?

— De toute façon, on vous découvrira si vous restez ici, dit le militaire. On vous fera avouer et vous savez qu'on possède les grands moyens pour parvenir facilement à des aveux.

Cette allusion aux tortures faisait tressailler Conny.

Le Chinois s'approcha d'eux. — Je vais vous offrir une chance de vous en aller, dit-il sur un ton plus doux, plus humain. A vous de la tenter. Je ne puis faire plus pour vous. Voilà.

Il s'approcha de la fenêtre, fit marcher la crémaillère des barreaux. — Vous n'avez pas besoin de beaucoup d'efforts pour enfoncer les barreaux, dit-il. Vers onze heures la sentinelle se trouvera de l'autre côté de la ferme. Si, si je vous l'assure. Je m'en charge. Vous ouvrirez doucement la fenêtre — d'ailleurs les charnières ne crissent pas — et vous enfoncerez d'un bon coup de barreaux. Puis vous vous échapperez. Je m'arrangerai bien pour que votre fuite ne soit pas remarquée avant minuit, une heure. Mais déhincez-vous et tenez de disparaître dans la nuit. Demain matin vous serez loin.

— Pourquoi, faites-vous cela? demanda Henk.

Henk le regarda longuement. Disait-il vrai ou voulait-il simplement leur tendre un traquenard pour mieux les faire abattre? Mais non, le Chinois souleva son regard.

— Pourquoi, faites-vous cela? demanda Henk.

Le Chinois hésita, puis il reprit: — Dans mon jeune âge, j'ai été élevé par une mère qui avait elle-même connu un de vos prêtres chrétiens que vous envoyiez naquire en Chine. Elle m'a transmis certaines idées que je n'ai jamais revues par exemple de devoir aider mon prochain. Je le fais, chaque fois que je le peux.

— Je vous remercie, fit Henk tendant la main. Mais le chinois se retira précipitamment, non sans avoir dit: — N'oubliez pas... Onze heures tapent.

Henk et Conny demeurèrent seuls. — Tu le crois? demanda la jeune fille.

— Oui, fit Henk. Je le crois. D'ailleurs c'est une chance unique à tenter.

— Ils attendaient patiemment que la montre de Henk indiquât les onze heures. Sur le coup même, Henk ouvrit la fenêtre, poussa deux barreaux qui céderent facilement. Puis enjambant le rebord, il aida Conny à la suivre. Dehors il y avait nuit noire. On n'entendait plus les pas réguliers de la sentinelle.

— Vite, dit Henk, couvrez vite cette prière. Nous la traversons.

— Ils coururent de leur mieux, essayant de mettre le plus de distance entre eux et la ferme. Rien ne se montrait pas.

— Ils marchèrent ainsi toute la nuit, bravant le sommeil et la fatigue et évitant les villages. Lorsque l'aube parut, ils s'approchèrent d'une petite ville.

— Nous la contournerons, dit Henk. Prenons la chaussée. Elle est déserte. Et puis elle est bordée d'arbres, nous pourrions nous abriter à la moindre alerte.

— Ils se mirent à l'unique table et pressés par la faim mangèrent le pain et burent le lait tout crémeux. Puis, lorsqu'ils s'apprêtèrent à se lever de table, la porte s'ouvrit brusquement et le militaire qui avait ordonné de leur donner à manger, entra.

Il ferma la porte derrière eux, s'y appuya, attendit quelques instants, puis dit: — Dites-moi, est-ce que vous avez quelque chose de coudre de notre justice?

Henk lui jeta un regard pénétrant. Puis, tout à coup pris en confiance, il répondit: — En effet, mieux vaut vous l'avouer, car vous me comprendrez. A Amsterdam, ce matin, je suis intervenu lorsque deux de vos militaires essayèrent de molester cette jeune fille. J'en ai abattu un.

— C'est grave, se contenta de répondre le Chinois.

— Voilà, fit Henk, je vous fais confiance en vous l'avouer. Vous pouvez me dénoncer si vous le voulez, mais

Billet

Au poète

Oh! l'écrivain banal qui trempe dans ton sang Une muse insensée et toute rabougrie Tu tiens devant la foule un discours innocent, Et ton cœur en pleurant pense donner la vie.

Toi qui veut à ton tour réveiller l'univers, Me diras-tu pourquoi ta plume a tant de vers? Que donnent tous ces mots? Et pourquoi donc, poète, Parmi tous les métiers, tu choisis le plus bête?

Si au moins de tes mots tu créais quelque chose, Si au moins de ta plume émergeait, même en prose, La gloire du Bon Dieu, Sa Douceur Infinie, La suprême Beauté de la Vierge Marie...

Si tu chantaies l'amour, l'espérance et la foi, Si ton cœur respirait le bonheur et la joie De vivre avec Dieu, Dieu Clément et bon, Si ta main dans Son Cœur allait puiser sa loi.

Plutôt que de rêver tes tristes aventures, Instruis-toi oh! poète, et parle nous de Dieu; Dieu Juste et Infini, Miséricordieux, Seigneur Puissant aimant toutes Ses créatures.

Oh! l'écrivain banal qui trempe dans ton sang Une muse insensée et toute rabougrie. Prends Son Cœur. Elle est là. La Beauté Infinie. Mouille-le de ton sang, ce Cœur étincellant.

La limite,

oh! poète,

sera celle

de ton sang.

Yves Rousseau

Ascension

Qu'ont donc vu les Apôtres sur la montagne de l'Adieu?

D'après V. Poucel

Ils ont vu assurément ce qu'ils déclarent avoir vu, et dont ils ont rapporté la déclaration loyale. Vous pouvez sur cela les en croire. Relisons le compte-rendu qu'en donne Saint Luc:

"Eux donc étant réunis, demandèrent: "Seigneur, est-ce maintenant que vous rétablirez le Royaume d'Israël?"

Il leur répondit: "Ce n'est pas à vous de connaître les temps et les moments que le Père a posés dans sa détermination. Mais lorsque le St-Esprit descendra sur vous, vous serez revêtus de force, et rendrez témoignage à Jérusalem, dans toute la Judée, la Samarie, et jusqu'aux confins de la terre.

Ayant ainsi parlé, Il fut élevé devant eux (tandis qu'ils le bénissaient), et comme ils tenaient leurs regards fixés au ciel pendant qu'il s'élevait, voici, deux hommes parurent près d'eux, vêtus de blanc, et dirent:

"Hommes de Galilée, pourquoi demeurez-vous à regarder le ciel? Ce Jésus qui du milieu de vous a été enlevé au ciel, reviendra de la même manière que vous l'avez vu monter."

Ils retournèrent alors à Jérusalem dans une grande joie."

La manifestation dont vous venez de lire une description sincère, est loine humaine qui la limitent. Elle ne forme encore que la partie extérieure de cette réalité qu'elle figure comme partie intégrante, la plus précise de l'homme, et le seul élément visible de leur foi. La vérité transcende son symbole, au point que sans la fermeté du fait divin soutenant à l'intérieur le fait terrestre, celui-ci serait non seulement privé de sens, il retonnerait inexistant.

L'Ascension est, dans son essence, une manifestation de l'homme; de même que Jésus-Christ manifesté à l'expérience des sens et à celle de l'histoire est une connaissance de Dieu.

Vous voyez un homme, son corps; ce corps est la manifestation substantielle d'une humanité, par elle-même invisible, l'individu présent auquel vous croyez.

Les hommes ont regardé Jésus-Christ, ils ont cru à une personne divine manifestée sous des espèces sensibles. De même pour l'Ascension: le corps de ce mystère est, dans le monde temporel, le symbole expressif d'une réalité divine; et cette réalité, la voici:

Le Verbe descendu de Dieu s'unir à la nature de l'homme, Jésus-Christ, ayant réussi dans sa mission de Sauveur, s'est, de la même façon qu'il était venu, rétabli dans sa place. Dans cet instant, son corps a été aperçu de ses témoins soulevés dans les airs et disparaissant. Il s'élevait ainsi, non que ce mouvement fut l'expérience même fragmentaire d'un voyage, mais parce que dès la création du monde la mort vers le ciel était de par Dieu, le langage naturel et universel du retour à Dieu.

Les Apôtres ont donc vu Jésus s'élever dans les airs, et si l'on veut bien supposer qu'ils ont compris ce qu'ils avaient vu, ils ont vu, ils ont connu le "mouvement de salut" manifesté dans le phénomène apéris.

Ainsi l'Eglise a-t-elle toujours compris l'Ascension: non certes comme le début d'un raid impossible et dont le sens ne pourrait qu'échapper, mais comme un changement divin de situation dont l'humanité, en Jésus, recevait la grâce. L'Ascension est le salut du monde s'imprimant visiblement dans les couches inférieures de la nature et y ébranlant les corps. L'Ascension est le signal tout puissant, éclatant dans les airs, DE LA TRANSFORMATION SURNATURELLE DE L'HOMME. (UM)

— Ouï, allez-y, dit le fermier. Vous trouverez juste passé la frontière belge, une grande ferme. Il y a là quelques Belges qui s'y cachent. Allez-y."

Henk s'étonna que le fermier jugât si bien leur condition spéciale. — Ne vous fâchez pas, fit le fermier. Ce matin la radio a déjà annoncé votre fuite. Il y a des recherches en cours. Mais vous arriverez encore à temps. D'ailleurs ici, personne ne vous dénoncera... Allez, partez. Dans trois heures vous serez sur place.

— Ils se mirent à l'unique table et pressés par la faim mangèrent le pain et burent le lait tout crémeux. Puis, lorsqu'ils s'apprêtèrent à se lever de table, la porte s'ouvrit brusquement et le militaire qui avait ordonné de leur donner à manger, entra.

Il ferma la porte derrière eux, s'y appuya, attendit quelques instants, puis dit: — Dites-moi, est-ce que vous avez quelque chose de coudre de notre justice?

Henk lui jeta un regard pénétrant. Puis, tout à coup pris en confiance, il répondit: — En effet, mieux vaut vous l'avouer, car vous me comprendrez. A Amsterdam, ce matin, je suis intervenu lorsque deux de vos militaires essayèrent de molester cette jeune fille. J'en ai abattu un.

— C'est grave, se contenta de répondre le Chinois.

— Voilà, fit Henk, je vous fais confiance en vous l'avouer. Vous pouvez me dénoncer si vous le voulez, mais

Végreville

Allocation de M. l'abbé Henri Garnier à l'occasion du 50e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de l'hôpital

L'on célébrait par la même occasion l'inauguration de la résidence des gardes-malades

Nous célébrons aujourd'hui une double fête qui souligne deux événements distincts. C'est d'abord le cinquantième anniversaire de l'arrivée des Soeurs de la Charité à Végreville. Puis en ce jour a lieu l'inauguration solennelle et officielle de la nouvelle résidence des Gardes-malades.

Le rapport que je vais vous présenter n'est pas un modèle de style ou d'éloquence, mais il a toutefois le mérite de l'exactitude puisque j'ai été moi-même le témoin oculaire du début de l'hôpital, de son développement, et des dernières améliorations de cette importante oeuvre de charité et de bienfaisance.

C'est au cours de l'année 1910 qu'une entente fut conclue entre les Docteurs et les prêtres en charge de la paroisse et que l'on décida la construction d'un grand hôpital, l'hôpital des Soeurs de la Charité, pour recevoir des nombreux patients et soigner les malades les plus divers. Il y avait bien un petit dispensaire Royland Boswell, mais il était trop exigü et médiocrement outillé.

Les Soeurs de la Charité d'Evron qui venaient de s'installer à Trochu, se trouvant prêtes à venir fonder à Végreville. Mais elles n'attendirent pas que le grand hôpital fut bâti et elles ouvrirent leur clinique dans le presbytère que les prêtres mirent à leur disposition après l'avoir restauré et doté des commodités essentielles. Les premières Soeurs furent: Soeur Marie Victoire Brulay, supérieure; Soeur Joséphine Boisseau, diplomée de l'hôpital militaire de La Mans, France; Soeur Marie Doineau et Soeur Marie-Louise Martigné. Elles arrivèrent à Végreville le 13 octobre 1910. Les médecins: Dr A. Couillard, Clarence Field et Herbert Monkman.

Entre temps, se mettant à l'oeuvre l'hôpitalier M. P. A. Bernier ouvrit une souscription et on quelques semaines recueillit 1,800 dollars. Il continua à demander le secours financier, parmi la population, s'adressa aussi aux sénateurs, aux députés provinciaux et fédéraux d'Ottawa. Il poussa même l'audace en sollicitant l'aide des milieux américains qui le plaignant trouvèrent une excuse pour ne rien donner. L'un d'eux répondit: "J'ai fait mon argent par mon travail, je vous conseille de faire la même chose!"

De son côté le P. Garnier préparait les plans, commandait le matériel de construction, engageait les ouvriers et dirigeait le travail. En automne 1910 on creusa le sous-sol et on fit les fondations.

Le 4 octobre 1911, le nouvel édifice mesurant 36x90 avec sous-sol et 3 étages était assez avancé pour permettre l'inauguration solennelle. A l'ouverture officielle étaient présents: Mgr Emile Lévesque, évêque de St-Albert; l'honorable M. Bulyea lieutenant-gouverneur de l'Alberta; le R.P. Leduc, o.m.i.; le R.P. Lacombe, les abbés Pilon, A. Bernier, Garnier; les Docteurs Couillard, Field et Monkman, les RR. SS. d'Evron et une foule d'autres personnes.

Le 22 novembre 1911 suivant, les Soeurs et les malades pouvant quitter l'hôpital provisoire du presbytère et s'installer dans le nouveau et spacieux édifice pouvant contenir une cinquantaine de lits.

Parmi les survivants de cette époque je désigne mentionner le nom de M. Charles Hayter, monsieur, de Végreville, qui a posé, on peut dire, la première pierre des fondations avec M. Jennings et M. Wilfrid Gendreau, de St-Paul, mon contre-maître en charge du travail de charpente et menuiserie. Il y a encore à Végreville plusieurs survivants dans les familles Poulin, Tétrault, Dubuc et Dumont.

Il va sans dire que les Soeurs seules au début prenaient soin des malades. Mais il devenait vite nécessaire d'engager des gardes-malades à mesure que le nombre des patients augmentait. Non seulement, mais les demandes d'admission devinrent si nombreuses que l'on fut forcé d'agrandir l'hôpital.

En 1933, une aile fut bâtie au nord-est par M. Charles Gordon, de Végreville. De nouveau en 1937, une autre aile fut construite au sud-est par les entrepreneurs Martin et frères d'Edmonton. Ces agrandissements demandèrent une augmentation du personnel. C'est pourquoi en 1949, un quartier spécial pour l'école des Gardes-Malades fut bâti sous la direction de Steve Semotik et pouvait loger une quarantaine de jeunes filles. Steve Semotik est encore parmi nous, mais amputé des deux jambes. Rendons hommage à ce courageux ouvrier qui trouve encore le moyen de travailler malgré cette terrible infirmité.

Pour suivre les progrès de la science dans son domaine médical et répondre au soin du cabinet et des patients exigeant un outillage toujours plus moderne et plus perfectionné, les Soeurs de la Charité durent se résoudre en 1951 à bâtir une autre addition en ligne avec la bâtisse principale. Cette extension mesurant 36x60 et contient des chambres pour les malades. Trois nouvelles salles d'opération équipées avec les plus nouveaux dispositifs de lumières et un grand nombre d'appareils.

Verwoerd dément les rumeurs de démission dans son cabinet

Johannesburg. — Un journal local rapportait que le premier ministre Verwoerd a démenti l'existence de la moindre dissension parmi les membres de son cabinet ou même au sein du parti nationaliste ou pour le premier ministre a été interviewé pour la première fois depuis la tentative d'assassinat perpétrée contre lui par un Blanc, le 9 avril. Verwoerd a reçu le reporter du "Die Transvaler" à sa résidence de Pretoria, où il a été conduit après avoir obtenu son congé de l'hôpital. "L'unité au sein du cabinet et du parti nationaliste à travers tout le pays est aussi ferme qu'elle l'était avant mon entrée à l'hôpital", a dit Verwoerd au reporter.

La Bible vous parle

Quand on vous livrera, ne cherchez pas avec inquiétude comment parler ou que dire: ce que vous aurez à dire vous sera donné sur le moment, car ce n'est pas vous qui parlerez, c'est l'Esprit de votre Père qui parlera en vous. (Mt 10, 19, 20)

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

La Survivance

hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-106 rue, Edmonton, Alberta. Fonde le 16 novembre 1922. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoiné, o.m.i.

PROCES DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; Québec: \$3.00 par an; États-Unis et Europe: \$5.00 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Étudiants d'Alberta et de Colombie. "Survivance" comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 25 MAI 1960

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 27th MAY 1870

... Votre Magasin Ami

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien 207-208, édifice du Grain Exchange Calgary
Dr Paul Hervieux Dentiste 10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél. bur. HU 8-1088 Rés. HU 8-5353

Dr J. Boulanger B.A., M.D., L.M.C.C., F.A.M.A. Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger—Tél. CA 2-2009 Edmonton Alberta
Dr A. O'Neill Dentiste 301, Lonsdale McLeod Bilingue Tél. rés. CA 2-8369—bur. CA 2-4421

Dr E. Boissonneau B.A., M.D. Médecin et Chirurgien 247 Edifice Birk—Edmonton Tél. bur. CA 2-6112—rés. HU 8-7321
Peter A. Starko, O.D. Optométriste Examen des yeux 230 Edifice Tegler—Tél. CA 2-1348

Marcel J. A. Lambert Avocat-Notaire Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman, Sinclair & Lambert 201 Edifice Banque Impériale Tél. CA 4-2161 Edmonton, Alberta
A. M. Déchène, C.R. Geo. R. Brosseau Avocats Duncan, Miskew, Déchène, Bowen, Craig et Brosseau 10048 - 101A ave. CA 2-1151

Dr Charles Lefebvre B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies internes Suite 6 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616
Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy Spécialistes en urologie 943 Tegler Bldg. Tél. CA 2-8271

Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladie des enfants Suite 5 René LeMarchand Mansion Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725
Gérard-R. Lévesque Notaire Public Assurances feu et automobiles 101 Edifice Tégler—rés. 27 Falher Alberta

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgien orthopédiste - traumatologie Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél. bur. HU 8-5235—rés. CA 4-1768
Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Dip. de l'ARS Spécialiste en chirurgie 643 Edifice Tegler—Edmonton Tél. CA 4-3038—rés. HU 8-1389 Edmonton, Alta. rés. HU 8-1389

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. HU 8-4577 rés. CA 2-5673
Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice Le Marchand Tél. HU 8-0497—HU 8-3947

Dr A. Clermont Dentiste 230, Edifice Birk, angle 104e rue et avenue Jasper Tél. rés. HU 8-2113—bur. CA 2-5838
Lionel R. Tellier, C.R. Avocat, notaire 431 Edifice Tegler Edmonton Tél. bureau: CA 2-1420 - CA 2-0757 Tél. résidence: GR 7-3110

Dr Angus Boyd B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893
Lucien Maynard, C.R. Avocat Tél. CA 2-8929 501 Agency Bldg. Rés. GE 6-6385 Edmonton, Alta.

J.-Robert Picard OPTOMETRISTE 10349 Ave. Jasper Edmonton
Cormack, C.R. Dantzer, Kerns Avocats et Solliciteurs John S. Cormack, Vincent M. Dantzer Roger P. Kerns 101 Edifice Tégler—Edmonton 10109 - 104 rue, Edmonton Téléphone: CA 4-0451

Dr Henri Toupin Spécialiste en neurologie et en maladies internes. Suite 17, LeMarchand Tél. bur. HU 8-7454—rés. HU 8-7374
Dr R. J. Sabourin DENTISTE 213 LeMarchand—Edmonton Tél. bur. HU 8-1880—rés. GL 5-0209

Gilbert R. Turcotte PHARMACIEN Gérant de Glenora Drugs 12402 - 102 avenue Tél. HU 8-6860—rés. HU 8-0454
Paul R. Keracok, C.A. associé à Nash & Nash comptables agréés Edmonton, Calgary, Grande Prairie, Peace River

Dr R. H. Blaquière DENTISTE 300 Edifice Birk—tél. bur. CA 2-0475 Edmonton rés. HU 8-4748
Dr J. M. Lauerman Dr C. W. Hergott Dr E. F. Yelle Médecins et Chirurgiens 12420 - 118 ave. Téléphones: GL 5-8307—GL 5-0115

Adieux des Finissantes au Pensionnat de l'Assomption

Judi soir le 28 avril, à l'auditorium du Jubilé, les Religieuses du Pensionnat de l'Assomption présentaient leurs finissantes à une foule tout à fait sympathique. La soirée débuta par le chant de "O Jésus, mon Bien Suprême", de Buxi, accompagné au piano par Mesdemoiselles Simone Lavallée et Adèle Pepin, anciennes élèves.

Cette soirée-souvenir à l'adresse des finissantes, comprenant chant et musique, fut des plus exquises. Rien de plus charmant, en effet, que de voir évoluer à tour de rôle, sur la scène, chacun des groupes au programme.

Les finissantes qui avaient pris place à la salle, à côté de leurs parents, se rendirent sur le théâtre d'honneur pour la circonstance et furent présentées par Mademoiselle Cécile Gobell.

Mademoiselle Thérèse Trotter, ancienne élève du pensionnat de l'Assomption, l'artiste invitée, interpréta le rôle de la "Damoiselle Elue" sut captiver tous et chacun par son charme.

Au nom de ses compagnes, Mademoiselle Micheline Bédard remercia les parents, les Religieuses et tous ceux qui ont contribué à leur formation. Puis ce fut l'allocution de Mgr Ketchen, il donna comme toujours, des conseils pratiques et appropriés à ces demoiselles.

La fête se continua le dimanche suivant et débuta par un geste de piété mariale; en effet, pendant qu'à l'orgue on jouait une marche d'entrée, douze grandes demoiselles en toilette d'un blanc immaculé, précédées de la bannière des Enfants de Marie, se dirigeaient vers la balustrade pour offrir leur rose, symbole du don de leur jeunesse à la Vierge de l'Assomption, dans un chant dédié à cette bonne Mère.

Durant la messe qui suivit, la chorale de l'Assomption exécuta des chants appropriés. Mgr le Curé adressa quelques paroles aux héroïnes de ce jour qui étaient accompagnées de leurs parents, paroles qui cadraient à merveille avec le thème de la journée.

Après la messe, les finissantes et leurs parents descendirent à la salle paroissiale pour le dîner causé. Mademoiselle Sylvia Hittinger se fit l'interprète de ses compagnes pour remercier les parents et les bienfaiteurs; après qu'il le Docteur Arès — représentant les parents — adressa quelques conseils pratiques aux finissantes.

"Chères Finissantes, dit le Docteur Arès, tout privilège exige en retour des devoirs. Votre premier devoir sera envers vos parents qui vous ont aimées au point de vouloir vous donner ce qu'il y avait de mieux en terre albertine on fait d'induction: une bonne formation éducative. Ne soyez jamais pour eux, au cours de votre vie, une cause de déception. Votre second devoir sera envers votre Alma Mater. Que par tout où vous serez, ou quoi que vous fassiez, que l'on puisse toujours dire de vous avec respect et admiration: "c'est une ancienne élève du Couvent de l'Assomption".

—Chaque homme a trois caractères: celui qu'il a, celui qu'il montre et celui qu'il croit avoir.

Alphonse Karr

—Le plaisir le plus délicat est de faire celui d'autrui.

La Bruyère

CENTRE D'INFORMATION CATHOLIQUE

Casier Postal 437 Saint-Paul, Alta

Pour les Premières Communions

et

les Confirmations

Nous avons un grand choix de:

LIVRES DE PRIERES

CHAPELETS

CROIX avec Chapelets

et beaucoup d'autres souvenirs non mentionnés dans cette annonce.

Votre Centre d'Information catholique possède un grand choix d'objets de piété.

adressez-vous au Centre d'Information Catholique de Saint-Paul, à:

M. l'abbé Hervé Tangany — Directeur
Mme Rose Bogusz — Responsable

Téléphone: St-Paul M15-3649



Nouveauté 1960

VITAL GRANDIN, O.M.I.

La merveilleuse aventure de l'Évêque des Prairies et du Grand-Nord par P.-E. Breton, o.m.i. Préface de Daniel-Rops, de l'Académie Française.

La Librairie Arthème Fayard, de Paris vient de publier tout dernièrement une nouvelle vie de Monseigneur Vital Grandin, l'un des Fondateurs de l'Eglise dans l'Ouest du Canada. Ecrite d'après des documents tout à fait inédits, cette biographie est due à la plume d'un auteur canadien, le Père P.-E. Breton, o.m.i., et est préfacée par Daniel-Rops, membre de l'Académie Française.

Le livre jette une lumière nouvelle sur la belle figure du grand Evêque et fait revivre en des récits pittoresques les multiples aventures de sa vie missionnaire. Page d'histoire où sont racontés les temps héroïques des pionniers oblates de l'Ouest canadien. "Le travail, l'œuvre qu'ils y accomplissent, écrit Daniel-Rops, appartient à l'histoire, et pas seulement à l'histoire religieuse et à l'histoire des missions... Véritable épopée que celle qu'ils écrivirent."

"Bibliothèque Ecclesia", est un volumineux travail de 368 pages et se présente sous une attrayante couverture illustrée.

Afin de faire mieux connaître Monseigneur Grandin, dont la Cause de Béatification se poursuit en cour romaine, la Vice-Postulation d'Edmonton est heureuse d'offrir ce volume au prix de faveur de \$2.50, frais d'expédition compris. Ceux qui désirent profiter de cette offre pourront obtenir le volume en nous retournant le bon de commande qui suit:

Vice-Postulation O.M.I.

9916 - 110e rue,

Edmonton, Alberta.

Ci-inclus la somme de \$..... pour l'achat de exemplaire(s) de la nouvelle biographie de Monseigneur Grandin par le Père Breton.

Signature

Adresse

L'Eglise dans le monde

VERS LE CONCILE OECUMENIQUE

Rome. — La Commission "antipréparatoire" du Concile oecuménique, présidée par le cardinal Tardini, Secrétaire d'Etat, a cessé son activité le 30 avril. Tout ce qui concerne le prochain Concile sera prochainement confié à une Commission préparatoire, qui sera assistée de plusieurs sous-commissions spécialisées.

Selon certaines informations, le Pape Jean XXIII aurait l'intention d'assumer personnellement la présidence de la Commission préparatoire générale; son remplaçant à la présidence pourrait être, le cas échéant, le cardinal Tisserant ou le cardinal Agagianian. On pense que les sous-commissions seront au nombre de 16 ou 18.

Parmi les questions dogmatiques qui

Cinquantenaire ...

(suite de la page deux)

nées. J'ai nommé l'abbé Malone, nous l'avons encore aujourd'hui pour représenter Mgr l'archevêque, mais il est le représentant de l'abbé Malone avec les attributs et la dignité de prêtre de Sa Sainteté.

Voici les noms des Supérieurs qui ont dirigé le fonctionnement de l'hôpital depuis sa fondation: Sr Marie-Victoire Bruay; Sr Marie-Françoise Jousin; Sr Marie-Thérèse Héli; Sr Anne O'Donovan; Sr Joséphine Baisseau; et Sr Hélène Levasseur. Sr Hélène présida à la construction de la vaste et splendide maison des Gardes qui est solennellement inaugurée aujourd'hui.

La construction de cette nouvelle résidence des Gardes a commencé en automne 1958. Elle prolonge au sud la masse imposante de l'hôpital et mesure 41x174. Elle renferme soixante lits et peut actuellement accommoder toutes les jeunes filles graduelles et étudiantes... Rien n'a été épargné pour rendre cette demeure confortable, moderne et agréable. Le sous-sol contient les appareils de chauffage, la buanderie, l'incinérateur et d'autres appareils destinés à différents usages.

Les deux tages supérieurs renferment les salles de classe, de récréations, des bureaux particuliers, les chambres des Gardes etc... Tout l'édifice est construit en ciment armé à l'épreuve du feu. L'architecte fut M. R. Asher et le contracteur Steve Hardy d'Edmonton. Le coût total de cette importante addition dépasse \$304,000 dollars. Cette maison des Gardes a été bénie le 24 septembre 1959 par S. Exe. Mgr Jordan, archevêque coadjuteur d'Edmonton, en présence de nombreux dignitaires du clergé, de la Mère Générale des Soeurs de la Charité d'Evron, et de tout le personnel de l'hôpital, de Sr Audette Blin, et Sr Eugénie Aucher, provinciale.

En ce jour où nous célébrons le 50e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de la Charité à Vegreville et en même temps l'ouverture officielle de la nouvelle résidence des Gardes-Malades, réjouissons-nous tous ensemble et offrons aux dévouées Religieuses nos félicitations pour les magnifiques progrès accomplis. Adressons leur nos hommages d'admiration et d'estime pour leur noble travail et leur profond dévouement au service des malades et des affligés. Remercions Dieu de ses faveurs et de la protection qu'il a accordés à cette œuvre de Charité chrétienne et souhaitons que cette magnifique institution continue à progresser sans cesse sous l'égide toute-puissante de la Divine Providence.

Tribune libre

Librairie française

Monsieur le rédacteur,

Nous devons nous réjouir de l'ouverture prochaine d'une librairie française à Edmonton. Pour toute notre génération qui pousse dans un milieu si "bilinguement" anglais, une telle initiative était indispensable. Ce n'est ni un luxe, ni un complément à notre langue française, c'est une nécessité vitale pour le français chez nous. Car, si parler français est une chose, avoir l'esprit français en est une autre. Le seul moyen d'acquiescer ou de conserver cet esprit français est de lire. Quand on ne l'a pas, la langue devient une langue morte à laquelle on ne tient que très peu et que l'on perd très vite. Je ne crois pas à ceux qui veulent conserver la langue par la langue seulement; en disant aux gens de parler français. Il faut à l'arrière plan quelque chose de plus substantiel qu'une manipulation spécifique de la machoire ou la douceur, la mélodie du parler français.

Nous remercions chaleureusement les promoteurs de cet énorme pas fait dans la bonne direction, le R.P. Jean Patoin, o.m.i., et M. Maurice Lavallée envers qui nous sommes profondément reconnaissants. Ils mettent, d'un coup, à la portée de nos esprits toute une phalange d'écrivains de première classe, la pléiade des romanciers et des poètes français. En est-il de plus grands?

Il nous reste à espérer que Claudel, Péguy, Mauriac, Cesbron, etc., y seront bien représentés, et nous remettons au premier juillet le plaisir d'aller bouquiner.

Yves Rousseau

seraient étudiées, il y aurait notamment la constitution de l'Eglise, la définition de la situation exacte des évêques dans l'Eglise, la mission des laïcs, l'explication du dogme du Corps mystique du Christ. Toutes ces questions sont de la plus haute importance dans le cadre des tentatives d'union des chrétiens.

Certains pensent également qu'une commission spéciale pour l'étude des problèmes du protestantisme sera constituée à la congrégation du concile. Cette commission pourrait devenir, dans la suite, une troisième congrégation romaine, celle de l'œcuménisme. Il n'est pas nécessaire de souligner quelle sera l'importance primordiale d'un tel organisme en vue du prochain Concile. Comme on le sait, celui-ci a comme but premier d'adapter la législation ecclésiastique à l'époque actuelle et de faire disparaître certains obstacles à l'unité des chrétiens. On souligne également que, dans la législation ecclésiastique actuelle, aucune disposition n'empêche des théologiens protestants d'être membres d'une telle commission.

EN L'HONNEUR DE S. FRANÇOIS DE SALES

Ancecy. — Pour fêter le centenaire de son rattachement à la France, le Savoie organise à Ancecy une exposition consacrée au plus grand de ses res-



Les mêmes choses ne produisent pas toujours les mêmes effets. — Pour un pécheur ordinaire, prendre des perches de six livres, c'est une grande satisfaction; mais pour John Bears, c'est tout-à-fait différent. Les trouve-t-il trop grosses ou trop petites?

sortiments et à son plus grand saint, saint François de Sales, évêque de Genève. Cette exposition se tiendra dans la crypte de la Basilique de la Visitation d'Ancecy au mois d'octobre prochain.

Elle évoquera la formation de saint François de Sales et le cadre naturel où se déroula son enfance, la mission de Chablais, le voyage de Genève, son séjour à Paris, son œuvre littéraire et spirituelle qui illustre "l'humanisme dévot" et qui a fait de l'Introduction à la vie dévote "un des plus grands succès de la littérature religieuse, son épiscopat et son œuvre réformatrice en collaboration avec saint Charles Borromée.

LE PROBLEME DE LA FAIM

Rome. — Le Pape Jean XXIII a reçu les délégations des 70 organisations internationales non gouvernementales qui participent à une réunion d'études sur la campagne mondiale contre la faim.

Une campagne de cinq ans vient d'être lancée par les mêmes organisations dans le but d'attirer l'attention du monde entier sur le douloureux problème de la faim et de la sous-alimentation. (UM)

Futures Mariées ...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.



Les Franco-Colombiens

Fédération
Canadienne-française de la C.-B.
**Combat interscolaire de
Vocabulaire français**

Mercredi soir, le 4 mai, les élèves des grades 8 et 9 français des trois écoles bilingues du Continente, Notre-Dame de Lourdes et Notre-Dame de Fatima de Maillardville et Saint-Sacrement de Vancouver, se rencontrèrent à l'auditorium de Notre-Dame de Lourdes, sous les auspices de la Fédération Canadienne-française de la Colombie, dans un combat de vocabulaire français. Le combat avait lieu sous la présidence de Mme Georges Parent, de Victoria, présidente actuelle de la Fédération. Les autres visiteurs distingués qui se joignirent aux nombreux parents des différentes paroisses, fiers témoins de nos jeunes, étaient le R.P. G. Labonté o.m.i., curé de N.-D. de Fatima, les RR. PP. Z. Edinger et Jean-Louis Lemire, s.s., respectivement curé et supérieur de la paroisse du St-Sacrement de Vancouver, le R.P. Clément Lépine, o.f.m., curé de Victoria, les RR. PP. Albéric Fréchette, o.f.m., et Antonio Dion, o.f.m., curé et vicaire de N.-D. de Lourdes, les Religieuses Ursulines et du Bon Pasteur de nos trois paroisses du Continente, Mme Yvonne Fortin Thérien de Victoria, Mme F. Marchand de Vancouver, M. Adrien Guzy de Rimouski, P.Q.

La victoire fut chaudement contestée par chacune des quatre équipes qui maîtrisaient parfaitement le vocabulaire en question. Les manquements furent plutôt causés par la nervosité. Après vingt minutes de combat — et une extension de cinq minutes — entre les équipes de huitième année et de même entre les équipes de neuvième année (le groupe de neuvième de Lourdes était formé surtout de garçons) les juges, M. Bernard Ouellette, de St-Sacrement, M. Napoléon Gazeau, Lourdes, M. le Dr Roger Beaudoin, M.D., Fatima, accordèrent la victoire à l'équipe de Lourdes pour la huitième année, à l'équipe de Fatima pour la neuvième année.

Les concours furent intercalés dans un joli programme présenté par les élèves de Notre-Dame de Lourdes de Maillardville. Le R.P. Albéric Fréchette, curé, souhaita la bienvenue, après quoi la Rév. Sr. St-Euchariste, s.s.c.m., présidente du Comité de l'Enseignement du Français donna des explications préliminaires aux concours. Les élèves de l'École Supérieure saluèrent le drapeau et chantèrent, "Ma langue maternelle". Suivit le Combat de Vocabulaire français, puis une saynète: "Une petite fille qui aimait bien le bon Dieu", enfance de Marie de l'Incarnation, dans laquelle la petite Diane Bouchard se révéla véritable actrice. "Mon cher amour" fut ensuite chanté par les élèves de l'École Supérieure. Les petites parurent ensuite dans un mouvement rythmique, "La berceuse de Brahms", en jaquette et une bougie à la main, puis les élèves de troisième année mimèrent le chant "La Cigale et la Fourmi". Enfin, Madame la Présidente de la Fédération adressa et présenta la thèse à deux représentants des gagnantes du concours, à Rose-

Marie Tremblay de la neuvième année de N.-D. de Fatima et Antoinette Legros, de la huitième année française de N.-D. de Lourdes. Le trophée demeura six mois à l'école de Fatima et six mois à l'école de Lourdes. Le lendemain, les filles de huitième année des trois paroisses fraternisèrent dans une petite réunion récréative tenue à l'école Notre-Dame de Fatima.

N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

VENTE DE CHOCOLATS

Dans la semaine du premier au huit mai, en préparation à la fête des Mères, notre dévoué Club des Mères, avec la coopération de nos élèves, organisa une vente de palettes de chocolat au bénéfice de notre futur Couvent. Chaque palette de chocolat de un quart de livre se vendait 50 sous, portée sur son enveloppe le nom de l'école qui profitait de 40 pour cent de la vente. Les élèves se sont montrés admirables d'enthousiasme et de savoir faire et, à la fin de la semaine, les 4,800 palettes en question étaient toutes vendues. Lundi avant-midi, le R.P. Curé se rendit à l'école pour distribuer les prix à ceux qui en avaient vendu le plus. Les trois premiers étaient: Chantrelle Fiola 255 palettes, Henri Landry 247 et Eveline Casavant 234. Chacun reçut un prix de \$50.00. L'équipe gagnante fut celle de Richard Rivet, 784 palettes et recevait un prix de \$10.00. Chacun des élèves suivants recevait chacun une palette de chocolat de un livre pour s'être signalés dans la vente: Richard Rivet 146, Victor Deltile 126, Muriel Turgeon 110, Richard Goulet 97, Bernard Gougeon 81, Allan Zilkowski et Eveline Comeau 69, Harry Webb 110, Antoinette Legros 61, Paulette Huppé 58, Alfred Casavant 57. Le matin même de la fête des Mères, le Club des Mères conclut sa campagne par une vente de gâteaux après les messes et atteignit ainsi leur \$1,000 de profit en une semaine. Félicitations et cordial merci à la Présidente du Club des Mères, Mme Edgard Bouchard, à la Vice-Présidente, Mme Henriette Sévigny, aux autres Dames, aux institutrices et aux élèves de leur initiative et de leur savoir-faire.

EXECUTIF DU CWL
Il y a déjà quelques semaines, les Dames du CWL tenaient leurs élections. Voici le nouvel exécutif: Présidente: Mme Douglas Prénovost; Vice-Prés: Mme Norman Wills; 2ème Vice-Prés: Mme Edouard O'Neill; Trésorière: Mme Adolph Scharbach; Secrétaire: Mme Régine Boileau et Correspondante: Mme William Jacobson.
EXECUTIF DU CVO
Dimanche le 1er mai, notre jeunesse ouvrière catholique tenait ses élections et nommait à l'exécutif: Président: Léon Lebrun; Vice-Prés: Viviane Bernard; Secrétaire: Florence Lebrun; Trésorier: Ronald Bourget; au Comité de Publicité: Eugène Couture; co-

mité d'Education: Laurent Goulet; Culture physique: Georges Couture; Comité social: Alcel Girard.

MARIAGE GAUDRAULT-GAUTHIER

Samedi, le 14 mai, le R.P. Antonio Dion, o.f.m., officia à la messe de mariage de Claire Marie-Jeanne Gauthier, fille mineure de Léo Gauthier et de Lucie Thérien, à Armand Joseph Gaudrault, fils majeur de Arthur Gaudrault et de Marie-Louise Tremblay. Claire Gauthier était la fille adoptive de M. et Mme Ernest Thérien résidant sur la rue Brunette. Les témoins étaient Roland et Irène Thérien assistés également de Guy Granger et Rachel Martin. Mme Thérèse Desautels chantait des cantiques durant la messe, accompagnée à l'orgue par Mlle Thérèse Schwab.

NOS MALADES

M. M. Lédie Fouquette et Richard Lefebvre sont toujours à l'hôpital Royal Columbian, mais doivent en sortir bientôt. Mme Henri Rougeon est de retour à la maison, ainsi que Mme Alcide Camache qui a subi une légère opération. Mme Ida Parks et Mme Joseph Faucher sont de retour de l'hôpital Sainte-Marie et M. Max Chagnon y est encore. La jeune Kinga Kozma fait un séjour à l'hôpital St-Paul à Vancouver, et Mme St-Michel, Ursuline, est revenue après y avoir fait un stage de plusieurs semaines.

CHOSSES ET AUTRES

Samedi, le 14 mai, M. et Mme Aimé Sénécal et M. et Mme Ouellette Charpentier ont partis en voyage pour quelques semaines à St-Paul et à Bonnyville, Alberta.
Le même jour, les élèves de notre école ont participé au "May Day" du district au Parc Blue Mountain. Cette année, le R.P. Curé a été invité au banquet donné par la Municipalité à l'École publique de Como Lake en cette occasion.
Dimanche, le 15, nous avions la première communion et la Confirmation d'environ 80 de nos petits enfants. La Confirmation était confiée par S. Exc. Mgr M. Johnson.
Dimanche le 15, M. l'abbé Roland Massé d'Amos, P.Q., en voyage dans l'Ouest, venait encore nous prêter main-forte pour les messes du dimanche.

Foyer Youville

La retraite des prêtres est commencée lundi passé, nous avons plusieurs messes à cause matins ce qui est déjà d'un bon augure, le P. St-Arnaud, visite sa grand-mère, malade ici, tous les jours et même célèbre la messe près d'elle à sa chambre.

Mme Wilfrid Meunier est de retour d'une vacance de trois semaines parmi ses enfants à la Rivière-la-Paix et autres, elle eut le plaisir de revoir un frère de l'Est après plusieurs années.
Mme Poudrier, du Foyer, avait le malheur de tomber, nous lui souhaitons tous une prompte guérison. Elle est à l'hôpital Général.
M. et Mme Ethier, de Calder, autrefois de Morinville, sont installés au Foyer et se disent très heureux du changement qu'ils ont fait. Mme Ethier est déjà un peu mieux et se compte bien heureuse et espère pouvoir marcher un jour et jouer de la vie.
Le Dr Keith McKenzie, de Aukland, Californie, est attendu cette semaine pour assister aux noces de son frère à Legal, il sera chez ses parents au No 11135-72ème avenue; s'il y a quelqu'un qui désire lui rendre une visite il en sera enchanté. C'est de l'Université de l'Alberta en 1954 il fait honneur à sa province.
Mme Roméo Hurlbise, votre correspondante vous revient après une longue maladie.
Il y a un mariage à l'horizon, pour cette semaine, à Legal. Nous vous en donnerons des nouvelles au prochain courrier.
Nous offrons nos condoléances aux familles Montpetit, de Legal, de St-Albert et d'Edmonton, à l'occasion de la mort de Mme Albert Montpetit, de Legal.
Mme Anna Belley visitait la mère Belley ici, au foyer, dimanche dernier. Nous avons l'exercice des cadets ici assez souvent, ils sont très bien exercés et c'est une attraction pour les vieillards ici au Foyer.
Notre bonne Sr St-Joachim, nous aide à faire le mois de Marie, notre aimable et Sainte Mère. Nous récitons le chapelet tous ensemble et chantons quelques cantiques devant un joli petit autel garni de fleurs et de lampes. Notre chœur de chant laisse un peu à désirer, mais la Mère du Ciel n'est pas exigeante, elle nous sourit du haut de son piédestal et accepte bien nos faibles efforts.
La famille de Mme Rompré est partie en voyage dans l'Est, nous lui souhaitons un heureux voyage parmi les parents et qu'ils reviennent au chevet de leur mère malade ici.

LEGAL

Au cours de la semaine dernière, M. le curé G. H. Primeau s'est rendu à Banff pour participer à une convention pour étudier les problèmes de "Changing Community".

Dimanche dernier, les professeurs bilingues se sont rendus à l'école Saint-Luc de Jasper Place pour une réunion des membres du cercle Lacombe. A la nomination des nouveaux responsables pour l'an prochain, M. Lucien Ouellette principal de l'école fut élu président.

Dimanche le 15, Mme Berthe Fay retournait à Gravelbourg, après avoir passé deux semaines chez son fils, M. Lucien Ouellette. Mme Fay s'est fait un bon nombre d'amies pendant son séjour à Legal et tous expriment le désir qu'elle vienne s'établir définitivement au milieu de nous.

SOIREE RECREATIVE

Trop souvent on répète à tort que la reconnaissance est une fleur trop délicate pour s'adapter à notre climat changeant. Les gens de Legal ont su prouver le contraire en préparant une fête de l'union de M. L. Lionel Forcade à l'occasion de sa retraite comme membre de la commission scolaire de la grande unité "Sturgeon".

Un banquet, préparé simultanément par les associations des commissaires locaux et de parents et maitres, réunis dans la salle de l'enseignement ménager plus d'une trentaine d'invités. Le surintendant de la division, M. F. Swan et son assistant Dr H. Uhlmann, MM. Walter Van de Wall, commissaire de la grande division, les commissaires locaux, M. L. Ouellette, principal, Marcel Dauphins, maire, Paul Chauvet, maître de cérémonie; mentionnons que tous ces messieurs étaient accompagnés de leur épouse.

Des toasts furent présentés en l'honneur de M. Lionel Forcade. Chacun s'est plu à démontrer le dévouement, l'honnêteté et la persévérance du héros de la M. le curé et M. Van de Wall surent avec quelle délicatesse, faire ressortir la part discrète qu'eût à jouer M. Forcade, car dit notre ami Walter: "Partout où l'homme accompli beaucoup de travail et de bien on est toujours certain de trouver à ses côtés... une femme".

De beaux et riches cadeaux furent offerts à M. L. Forcade, un magnifique portefeuille et une paire de boutons pour poignets de chemises et épingles pour cravates, portant tous deux les initiales du destinataire; le premier fut offert par les associations de parents et maitres et des commissaires locaux et le second fut présenté par Dorothy Holzer, présidente de la Cité d'Edmonton au nom de tous les écoliers aux intérêts de M. L. Forcade s'est dépensé pendant près de quarante ans.

M. Lionel Forcade se leva et d'une voix émue répondit avec humilité et simplicité exprimant sa surprise de voir une si belle fête organisée en son honneur; il pensait déposer tout simplement, sans bruit ni apparat, le fardeau des responsabilités sur des épaules plus jeunes.

M. Forcade termina son discours par une citation fort appropriée, qu'il apporta ces quelques vers avec tant de sentiment qu'il était évident qu'il en avait fait une partie de lui-même:

"D'autres vont maintenant passer où nous passâmes
Où nous sommes rendus, d'autres vont y venir
Et le rêve qu'avait ébauché nos âmes
Ils le continueront sans pouvoir le finir,
Car tout commence en ce monde
Et tout finit ailleurs, etc."

De la salle du banquet, les invités se sont rendus au gymnase où une foule nombreuse les avait précédés. Une autre surprise attendait le héros de la fête. Des acteurs de tout âge ont paru sur la scène pour exécuter un programme très intéressant.
Avant de clore cette soirée, les résidents de Legal ont offert à M. et Mme L. Forcade une bourse bien garnie, gage de gratitude et d'affection envers leur vieil ami.

Dans la réponse aux adresses qui lui furent lues M. Forcade dit qu'il n'avait compté que des amis à Legal et qu'il ne s'était pas trompé puisqu'il voyait tant de gens venir témoigner leur attachement.

Cette fête fut un succès. Il n'y eut qu'une ombre au tableau: l'absence du père de la grande famille paroissiale, obligé par les devoirs de son ministère sacerdotal. M. le curé dut s'absenter aussitôt après avoir offert ses vœux

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.
T. M.-CHAMBERLON
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1023-109 rue
Tél. CA 2-2246 — CA 2-2056

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux en français (Québec et de France)
Bonbons de choix

A VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC.
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuille coupé.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

et ses félicitations à M. et Mme Lionel Forcade.

DECES

Le mercredi 18 mai avait lieu dans l'église paroissiale le service funéraire de Mme Albert Montpetit, née Annie Louise Barnaby.

La chère disparue est décédée subitement le dimanche matin 15 mai, à sa demeure au village où elle habitait depuis près d'une quinzaine d'années. Elle était âgée de 81 ans.

Mme Albert Montpetit était née à Saint-Joseph d'Orléans, Ontario; c'est dans cette paroisse qu'elle se maria en 1904.

De cette union naquirent 8 enfants: 2 garçons et 6 filles. Patrick, de Legal, Wilfrid, d'Edmonton, Mme Napoléon Belley (Gertrude), de Saint-Albert; Mme René Cyr (Génia), de Slave Lake; Mme Bernadette Tricom, d'Edmonton; Mme Bill Robertson (Blanche), de Vancouver; Mme Michel Quin (Patricia) d'Ottawa et Mme Edmond Connell (Thérèse), d'Edmonton.

Après avoir vécu de nombreuses années sur la ferme M. et Mme Montpetit vinrent s'établir au village, non loin de l'église afin de pouvoir souvent sinon tous les jours assister à la messe et recevoir la sainte communion et tout le monde sait combien elle a su profiter de son séjour près de l'église en s'y rendant tous les matins.

Tous les enfants de la chère défunte ont pu assister aux funérailles de leur regrettée maman.

Le service fut chanté par M. le curé G. H. Primeau avec le révérend Père Levesque, C.Ss.R. de Morinville et l'abbé Ricard, curé de Vidy assaillant comme diacres et vices diacres.

Les porteurs étaient Patrick Cyr, Rod Belley, Lorn Montpetit, Maurice Belley, Hector Montpetit et Lionel Cyr. Le salon funéraire Connolly et McKinley était en charge des funérailles.

REMERCIEMENTS

M. Albert Montpetit et ses enfants remercient cordialement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par envoi de fleurs, offrandes de messes, visites et assistance au service lors de leur grand deuil.

—Pour saint Thomas tout se ramène dans le pèché à une question de désordre.
R. P. Pégues
—Renouvelez-vous, renouvelez-vous. Ne croyez pas qu'il suffise de s'être renouvelé une fois; il faut renouveler la nouveauté même.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
En face de la "Bay"
10115-102e rue Edmonton

Les Scouts du Collège St-Jean

Dimanche le 22 mai 1960, les scouts du collège Saint-Jean sous l'habile direction de leur chef et aumônier, le R. P. André Mercure, o.m.i. et le Comité protecteur assistèrent à la messe de 9 heures à la chapelle du collège. La messe fut célébrée par le R. P. Arthur Lacerte, o.m.i., recteur. Il y eut communion générale de tous les scouts.

Parmi les membres du Comité protecteur, nous remarquons la présence de M. Lionel Tellier, de M. et Mme Henri Gobeil comme trésorier, de M. et Mme Benoit Van Hecke, de M. Paul Doucet comme secrétaire et de son épouse. Nous étions honorés d'avoir parmi nous le nouveau commissaire régional M. Gérard Baril.

Le Dr Michel Boulanger, notre président, et sa dame étaient absents à cause de maladie dans leur famille. Le Père Mercure, le Comité protecteur et les scouts souhaitaient à Mme Boulanger et à ses enfants, un prompt rétablissement.

Après la messe, le déjeuner fut servi au réfectoire du collège. Nous remercions les religieuses pour leur excellent repas. A 10 h. 30, nous nous rendions au gymnase. Le R. P. André Mercure, o.m.i. souhaita la bienvenue à M. le commissaire Gérard Baril et au Comité protecteur et parla quelques instants sur le scoutisme fondé au collège pour la deuxième fois, le 2 février 1959. La troupe compte maintenant 4 patrouilles soit 32 scouts.

M. le commissaire fit l'inspection de la troupe et décerna le drapeau d'honneur à la patrouille des Elans pour leur belle tenue, leur propreté et leur discipline. Félicitations au chef de cette patrouille, M. Guy Richard et à ses scouts.

Me Lionel Tellier en l'absence de notre président, le Dr Michel Boulanger, accepta la Charte rédigée en français, et présentée par le commissaire Gérard Baril au nom du Gouverneur général du Canada, reconnaissant les scouts canadiens-français du Collège St-Jean, comme scouts du Canada. Il félicita le R. P. André Mercure pour le beau travail accompli. Il encouragea les scouts de continuer à donner le bon exemple par leur bel esprit de prière, leur propreté et leur discipline et à garder dans leur mouvement notre belle langue française.

Puis le Scoutmaster présenta au Comité protecteur et à ses scouts un magnifique cadre de tous les insignes et badges que peut obtenir un scout après une série d'épreuves passées avec succès. Ce cadre sera exposé dans le local des scouts et stimulera les jeunes.

Au coup de sifflet du chef, les scouts

Bienvenue

aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirez.

CONNELLY-MCKINLEY LTD.
Entrepreneurs de funérailles

Tél. GA 2-2222 10007-109 rue
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

Immobiliser pour recevoir une invitation à monter leur savoir-faire par patrouille. Ainsi chaque patrouille, à savoir les Coyotes, les Elans, les Canards, les Hiboux exécutèrent un jeu et rivalisèrent d'entrain et d'habileté. Le tout fut accompagné de chants et de rires.

La cérémonie se termina par le beau chant si impressionnant de la fin d'une journée près du feu de camp. Ce chant s'appelle "Le chant des Patrouilles" et se termine en pliant le genou pour recevoir la bénédiction de l'aumônier. Ce que tout le monde fit.

Paul Doucet, secrétaire

James D. Fisher

Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Compagnelli & Myers
916 Hall Building
789 West Pender Street
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas

propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'Ouest de
l'Hôtel Cecil
Westmount Shopping Center
et
Bonnie Doon Shopping Center

LES VISITEURS EN ALBERTA

ONT DEPENSE PRES DE

\$67,000,000

EN 1959



Ceci est une augmentation sur 1958, de...

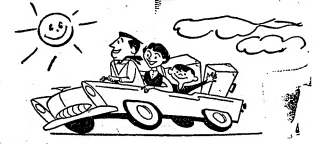
\$4,500,000

L'industrie touristique est d'une importance capitale à tous.



NETTOYONS! ENCOURAGEONS LE TOURISME:

- Gaudons nos résidences, maisons commerciales et publiques attrayantes.
- Soyons aimables et encourageons les touristes à demeurer une journée ou deux de plus. Chaque communauté à quelque chose qui intéresse les touristes.
- Donnez des informations. Suggérez les lieux à visiter et voyez à ce que les touristes profitent de leur passage.



Elle n'a pas en compétition avec notre main-d'œuvre et ne détruit nos ressources naturelles. Le dollar du touriste nous vient de l'extérieur et améliore l'économie albertaine, aidons ainsi les producteurs d'aliments, les fermiers, les manufacturiers, les marchands, les compagnies de transport, et tous les distributeurs de biens et de services.

—Alberta—
TRAVEL BUREAU

DEPARTMENT OF THE PROVINCIAL SECRETARY

Hon. A. Russell Patrick
Provincial Secretary

E. R. Hughes
Deputy Provincial Secretary



Pour le marié de juin

Assortiment complet
d'habits de noces
bleu, gris ou brun.

Nous avons aussi un bon choix de cravates pour cette occasion et autres accessoires nécessaires au nouveau marié.
Notre personnel expérimenté est à votre service et connaît toutes les réponses à vos problèmes.

Dittrich
LTD.

10164 - 101ième rue, Edmonton, Alberta
Téléphones CA 2-3536, CA 2-0446

Grande Mission Paroissiale Paroisse Cathédrale Saint-Paul

Pour paroissiens de langue française

du 5 au 12 juin

HEURES DES EXERCICES

Matin: Messes: 6h.45 et 7h.45 — Sermon: 7h.15 à 7h.45

Après-midi: 2h.30 p.m. dévotions communes à l'église pour enfants et adultes

Soir: 8h. p.m.: prières, sermon et confessions

Il y aura aussi des messes du soir pendant la mission.

Prédicateurs: les RR. PP. Tremblay, C.Ss.R., Edward, C.Ss.R.

Venez nombreux à ce renouvellement spirituel à l'occasion du Cinquantenaire de la Paroisse.

Découpez cette annonce et affichez-la dans votre foyer.

CALGARY

HONNEUR A NOS CANADIENS FRANÇAIS

Une chaleureuse bienvenue à notre Gouverneur Général M. et Mme Vanier, à l'occasion de leur visite à l'Auditorium du Jubilé, mardi le 10 mai. Il a été un grand honneur, il a aussi été un grand plaisir de leur offrir un moment de sa vie. Il est venu plus tard, quand M. et Mme Vanier assistaient à une messe à 5h. p.m., à la cathédrale Ste-Marie. Mgr J. S. Smith les accueillait à la porte de l'église et Mgr A. J. Hetherington leur souhaitait la bienvenue, et les bénit dans leur mission.

Notre souvenir semi-annuel à la bonne fratrie devient de plus en plus populaire. Beaucoup d'étrangers nous ont félicités. A 4h.30 p.m. les tables et les plats très bien décorés faisaient envie.

Il faut féliciter l'habileté de nos Dames dans la préparation artistique de ces différents mets anciens comme nouveaux. Nous avions l'honneur d'avoir notre ancien curé le R.P. Trudeau, accompagné de notre dévoué curé A. Lemire.

Nous voulons féliciter un grand patriote, le Dr L. O. Beauchemin, d'avoir accepté d'être élu président fondateur de Radio-Ouest. Un autre beau geste de sa part de dévouement à la cause française du sud de la province.

St-Famille vient de perdre un de ses paroissiens, M. Dupont, décédé lors d'un pénible accident survenu à l'ouvrage.

La paroisse offre ses sincères sympathies à la famille éprouvée.

Ont visité chez M. et Mme Masse, M. et Mme Bernard d'Edmonton, autrefois de Calgary.

Mlle Primetia recevait sa cour Mère

Radio-Moscou constate que le problème sud-africain n'a pas été résolu

Londres. — La radio de Moscou, faisant état de la récente conférence des premiers ministres du Commonwealth, a signalé à ses auditeurs du sud-est asiatique que "la plupart des observateurs politiques sont d'avis que les chefs de gouvernement du Commonwealth n'ont pas réussi à résoudre l'un des principaux problèmes à l'ordre du jour, celui de la politique de ségrégation raciale de l'Union sud-africaine". Le commentateur soviétique a fait remarquer "qu'en dépit du fait que plusieurs chefs d'Etat du Commonwealth aient vertement critiqué la discrimination raciale en Union sud-africaine, il n'en demeure pas moins que cette question importante n'a pas été suffisamment définie dans le communiqué officiel qui a été publié à l'issue de la conférence".

Annonces classées

INSTITUTEURS DEMANDES
La Commission Scolaire Providence no 30, de McLennan, requiert les services d'instituteurs ou institutrices pour les grades élémentaires et haute école, pour septembre 1960. Prière de s'adresser à Mme F.-A. Chalfoux, C.P. 157, McLennan, Alberta.

GARDE-MALADE GRADUÉE DEMANDEE
Salaires et conditions basés sur les recommandations du R.N.A. Appliquez en écrivant à Soeur Supérieure, Hôpital Sacré-Coeur, McLennan, Alberta.



Scène de la comédie: "A qui le neveu?" de Théodore Botrel, qui sera présentée, dimanche le 29 mai, à 8h.30, dans le Gymnase de l'Ecole de Bonnyville. Monsieur Balochard réprimande son serviteur. Ces deux rôles sont joués respectivement par M. Raymond Guimond, d'Hinton, et M. Maurice Caquet, d'Edmonton. La pièce est offerte par les finissants du Collège St-Jean d'Edmonton, sous la direction du R.P. André Mercure, o.m.i.

BEAUMONT

Joué le 5 mai, à la salle paroissiale se réunissent tous les parents et amis de M. et Mme Gérard St-Jacques pour la soirée de noces. Le mariage de Mlle Dolores St-Jean, de Flamond, à M. Gérard St-Jacques, fils de M. et Mme Raymond St-Jacques de cette paroisse, avait eu lieu à Flamond. Nous offrons à ces jeunes mariés nos félicitations et nos vœux de bonheur.

BAPTEMES:

Donna Cécile Marie, enfant de M. et Mme Philippe Nichiporich (Henriette Ouellet). Parrain et marraine: M. et Mme François Ouellet, grands-parents de l'enfant.

Wendy Ann Marie, fille de M. et Mme Henry Blake, parrain et marraine: Edward Soucy et Josephine Soucy, cousin et sœur de l'enfant.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme W. Hérard est de retour à la maison après un long séjour à l'hôpital. La santé de M. Léopold Donsereau s'améliore quelque peu.

Mardi prochain, le 31 mai, en la fête de Notre-Dame, Marie Reine du Monde, nous aurons, le soir, une grande cérémonie en l'honneur de notre bonne Maman du ciel: procession, Rosaire vivant, offrande de couronnes, messe, etc. Espérons que la température sera favorable pour cette belle fête.

Lundi dernier, le 23, 15 de nos petits enfants recevaient Jésus-Christ pour la première fois. C'était charmant de les voir aller, chacun son tour, déposer son Hostie dans le ciboire, à l'offertoire — hosties que le prêtre consacra et qu'ils reçurent à la Communion. La consécration à la Sainte Vierge fut réécrite par notre mignonne petite Adèle Leblanc.

— Je ne sais ce qu'est la vie d'un couple, je ne la connais pas, mais celle d'un honnête homme est abominable.

J. de Maistre

ST-JOACHIM

Le samedi 21 mai, le R.P. Thibault, o.m.i., curé, célébrait le mariage de Mlle Annette Préfontaine, fille de M. et Mme René Préfontaine, à M. Fred Orr, fils de M. et Mme West Orr, de la paroisse St. James.

Durant la messe nuptiale M. Noël Constantin accompagné à l'orgue par M. A. Blais, interpréta des chants appropriés à la circonstance.

A l'issue de la cérémonie, une réception au Club Moombo, réunissait les parents et les amis des familles respectives.

Après un voyage à Great Falls, Montana, les nouveaux époux résideront à Drayton Valley.

Dimanche, M. et Mme Adrien Blais recevaient les membres du Club A. Blais à leur chalet d'Edmonton Beach.

Durant l'après-midi la joie régna parmi cette jeunesse et la vie au grand air aiguilla les appétits, aussi ils firent honneur au succulent dîner servi par leur hôte assistée de Mme Bédard et Mme Paul Châtin.

Les jeunes désirent remercier bien sincèrement M. et Mme Blais pour leur accueil.

En reconnaissance des nombreux services rendus par leur aîné, M. R.P. Ferland, un magnifique cadeau lui fut présenté par le groupe.

Mercredi dernier, les Dames de Ste-Anne se réunissaient à leur assemblée mensuelle sous la présidence de Mme A. Lachambre. Le R.P. Ferland fit appel aux dames de bonne volonté pour assister comme cuisinières aux camps d'été du Lac Ste-Anne. Donnez votre nom à Mme Lachambre, Tél: CA 4-6237.

Il y aura aussi une réception dans la Congrégation des Dames de Ste-Anne le 15 juin. Toutes les dames qui désirent en faire partie voudront bien donner leur nom à l'avance soit à Mme Fred Dubord, Tél: HU 8-8493; Mme A. Brisette, CA 4-2909 et Mme C. Thibault, GA 2-3529. Il y a beaucoup d'avantages spirituels à appartenir à cette société et nous espérons que plusieurs répondront à notre appel.

M. et Mme R. Racette sont de retour de Boston où ils ont visité leur fils le Dr P. Racette et sa famille.

Mme Blandine Gagnon est actuellement à Québec où elle visite sa fille Mme Robert Gingras.

Félicitations à Mme Marguerite Carle qui a été l'heureuse gagnante d'une automobile lors du bingo au profit du Centre Marial de mercredi dernier.

Mme E. Sabourin est patiente à l'hôpital Général.

BAPTEMES: Madeleine Marie Cécile, fille de M. et Mme Labrecque-Parrain et marraine: M. et Mme Edgar Baudouin.

Thomas, fils de Patrick Louey, Parrain et marraine: Lorna Olsen et Barry Fraser.

Sincères condoléances à M. Eugène Trotter à l'occasion du décès de sa sœur, Mme M. Bideault, survenu en

Grand rassemblement populaire, récréatif et patriotique à Falher, le 29 mai, organisé par le Comité régional de l'A.C.F.A.

Invités d'honneur: S.E. Mgr Henri Routhier o.m.i., Me André Déchène, président général de l'ACFA et M. Paul Delion, consul de France

Participation de la troupe dramatique du Cercle Dollard d'Edmonton et des chorales de Falher, Girouxville, Jean-Côté et Guy

PROGRAMME

2h. p.m.: pour les écoliers

Sh. p.m.: pour les adultes

- 1.—Ouverture: Mot du président régional de l'ACFA, M. Paul Sciotte
- 2.—Adresse: Président régional de la Releve, M. René Sciotte
- 3.—"Reviens Dollard": Chant par la chorale de l'école de Falher
- 4.—1er acte: "La marraine de Charlie". La troupe du Cercle Dollard d'Edmonton
- 5.—"Contes de la pluie": Chant par la chorale de l'école de Girouxville (Les gais pinsons)
- 6.—"Notre situation scolaire": M. André Déchène, président provincial
- 7.—2ème acte: "La marraine de Charlie"
- 8.—"Il y a des loups muguettes": Chant par la chorale de l'école Guy
- 9.—"Le petit voilier": Chant par la chorale de l'école de Jean-Côté
- 10.—3ème acte: "La marraine de Charlie"
- 11.—"Notre-Dame de Paris": Chant par la chorale de l'école de Falher
- 12.—Mot de M. Paul Delion, Consul de France
- 13.—Mot de Mgr H. Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard
- 14.—"La Marseillaise": Chant par la chorale de l'école de Falher (foule à l'attention)
- 15.—O CANADA: Chant par la foule.

* Soirée seulement.

**CARDONS LIBRE NOTRE APRES-MIDI
OU NOTRE SOIREE DU 29 MAI
PROFITONS RE CE PROGRAMME**

Ecole Saint-Paul . . .

(suite de la page 1)

de l'entrée centrale de l'école est le travail de M. Ch. Blais;

— que M. J. Groome, contre-maître, déposa une gerbe de fleurs au pied du crucifix, appendu aux tentures du théâtre par Son Exc. Mgr Baudouin au cours de la bénédiction de l'école;

— que les décorations pour l'ouverture de l'école étaient l'oeuvre du Dr M. Lussier.

**QUELQUES BRIBES
DES DISCOURS:**

"Il n'y a pas d'éducation sans religion. Seule l'école catholique répond aux besoins des catholiques. Saint-Paul a su garder à son école un caractère franchement et profondément catholique," Mgr Baudouin.

"L'éducation doit former le caractère de l'enfant par: 1) le développement de bonnes habitudes; 2) le contrôle des passions; 3) la fixation d'un haut idéal

France au cours de la semaine dernière. Félicitations à M. et Mme Laurent Morin qui, dimanche dernier, étaient dans l'intimité, leur 67ème anniversaire de mariage.

**CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
ST-JOACHIM**

La marche générale de la campagne va bon train. Le Comité de Publicité désire annoncer à tous les paroissiens que le "Grand Diner de Loyauté" aura lieu le 5 juin prochain. Tous les paroissiens sont cordialement invités à ces agapes familiales qui leur sont offertes gratuitement.

Actuellement le Comité des Hôtes sous la direction de Mmes André Lachambre et Charles Lefebvre, présidentes, aidées de leurs 12 vice-présidentes et de quelque 70 hôtesses travaillent à l'organisation et au succès de ce banquet.

On annonce pour cette semaine trois réunions importantes: mardi soir, jeudi soir et samedi soir à 8 heures. Les hommes qui auront été contactés et qui auront acceptés de collaborer avec les directeurs, sont priés d'être présents à chacune de ces réunions.

La campagne doit intéresser tous les paroissiens de St-Joachim sans exception. Et la meilleure manière de faire sa petite part, c'est de prier avec ferveur et être prêt à rendre service, dans un grand esprit de foi et de sacrifice.

Le Comité de Publicité.

Voyage au VIEUX QUEBEC

A PRIX D'AUBAINE

Offert tout spécialement à la population d'expression française de l'Ouest canadien

par le **SUPER CONTINENTAL du
CANADIEN NATIONAL**

Départ d'EDMONTON

6 JUILLET, à 2h.20 p.m.

Arr. à MONTREAL

8 JUILLET, à 5h. p.m.

Pour renseignements supplémentaires et réservations, communiquer avec:

Monsieur Paul Monast, 10179-102ème rue, Edmonton, Alberta, Tél: GA-40231, extension 320.

Voyage en groupe à Falher: retour au gré des voyageurs dans les trente jours.

COUT DU VOYAGE

\$128.85

(pour un groupe de 15 personnes ou plus)

Le prix comprend le billet de chemin de fer aller-retour (jusqu'à Montréal), en classe touristique, et une chambre simple.

CANADIEN NATIONAL

P-60-2NF

Jules Van

Brabant

Tél. 355

Rés. 512

C.P. 98

St-Paul

Alberta

Agent au gros et au détail

des produits

WHITE ROSE

ENGRAIS ELEPHANT

BRAND

HOLLAND TWINE

CHIMIQUES AGRICOLES.

Qualité garantie.

Camps d'été

Les parents désireux d'envoyer leurs enfants à une colonie de vacances, au Lac Ste-Anne peuvent maintenant faire application.

Pour les garçons: Le camp commence le 29 au soir et se termine le 14 août au soir. Il est sous la direction du R. P. Ferland, aidé d'un séminariste et de deux ou trois assistants. Vous pourrez avoir les renseignements nécessaires en téléphonant à Mme Lucien Gamache, à CL 5-3850.

Pour les filles: Le camp commence le 16 août au soir pour se terminer le 23 août au soir. Il est entièrement sous la direction des Révérendes Soeurs de l'Assomption. Vous pourrez avoir les informations nécessaires en téléphonant au couvent à CA 2-4894.

Conditions d'admission. Pour l'un et l'autre camp: savoir parler le français et avoir au moins 8 ans. Ces camps sont ouverts à tous les jeunes Canadiens français de la ville et des environs. On vous demande de faire vos applications le plus tôt possible.

Walter Reuther

accorde son appui à M. Kennedy

Washington. — Le président du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, aux Etats-Unis, Walter F. Reuther, favorise la candidature du sénateur John F. Kennedy, à la présidence des Etats-Unis. Cette nouvelle a été annoncée par les collaborateurs de M. Reuther à la suite de rencontres entre différentes personnalités politiques et M. Roy Reuther, frère du vice-président de la FAT-COT qui est aussi président du Comité d'action politique des ouvriers unis de l'automobile. Il s'agit là d'un fait plutôt inouï dans l'histoire du syndicalisme américain d'autant plus que M. David J. MacDonald, le président du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, auquel est affilié le Syndicat de l'automobile, est opposé à l'action politique directe du mouvement syndical.

Motel Northgate

Taux au jour et à la semaine

Cuisine — Moderne — Télévision

atmosphère de tranquillité

Chemin no 2 nord

137 Ave et route de St-Albert

Tél. CL 5-4686

FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

Au face de la "Bay"

10115 - 102e rue Edmonton

CHOSES NECESSAIRES

SUR UNE BONNE FERME

2, 4-D ou M.C.P. — Saupoudrer pour contrôler les mauvaises herbes.

Préparations des graines — Pour contrôler les épidémies des graines et les vers.

Fertilisants — Pour de meilleurs résultats, et de meilleures récoltes.

Produits chimiques pour tous usages en vente chez

Votre Agent Alberta Pacific

ALBERTA PACIFIC

GRAIN COMPANY (1943) LTD.

SERVING ALBERTA PRODUCERS WITH OVER 100 COUNTRY ELEVATORS

Trente-cinquième

Pèlerinage annuel

au Sanctuaire de la Petite Thérèse

Wakaw, Saskatchewan

Le dimanche 12 juin 1960

PROGRAMME

Du 3 au 11 juin: Neuvaine publique et solennelle

7h.30 p.m. Prières de la Neuvaine

8h.00 p.m. Grand-Messe

Le samedi soir 11 juin:

8h.30 p.m. Prières de la Neuvaine

9h.00 p.m. Grand-Messe

10h.00 p.m. Procession aux flambeaux

Le dimanche 12: Jour du Pèlerinage

5h.30, 6h. et 7h.00 a.m. Basses messes

7h.00 a.m. Messe avec sermon en hongrois

8h.00 a.m. Messe avec sermon en polonais

9h.00 a.m. Messe avec sermon en allemand (en plein air)

9h.00 a.m. Messe dans le rite grec (dans l'église)

10h.30 a.m. Grand-Messe Pontificale

Sermons en français et en anglais

Procession du Très Saint Sacrement

Bénédictio des malades, vénération de la Relique de Sainte Thérèse

Radio: N.B. Cette année la Neuvaine ne sera pas radiodiffusée.

Le dimanche 12 juin: La messe pontificale et les sermons seront radiodiffusés de 10h.30 a.m. à 12h. (midi) par le poste CKBT de Prince-Albert (900), et le poste CFNS de Saskatoon (1170).

On vient de déceler en France le gang des "pouces coupés". Il s'agit d'une vaste combine, dans laquelle des assurés d'accord avec des agents d'assurances, se coupent les pouces pour bénéficier d'une forte prime d'assurance. Les faits portent sur les plus de millions de nouveaux francs.

—Nous aurions souvent honte de nos plus belles actions si les moult voyaient tous les motifs qui les produisent.

La Rochefoucauld

Le chapelet à CHFA

MAI 1960

- 26.—Les Enfants de Choœur de la paroisse de Morinville
- 27.—Les employés de l'hôpital Général, Edmononton
- 28.—Les vieillards du Foyer Youville de St-Albert
- 30.—L'Action Rurale Catholique de Vimy
- 31.—Les familles Henri et Roland Nobert, de Jossard

Comité du Chapelet,
Poste C.H.F.A.,
10012 - 109e Rue,
Edmononton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 30 mai au 3 juin 1960)

- LUNDI:** Jacques Martineau, s.j. "Développer ses talents"
Chant par les Frères Maristes d'Iberville.
- MARDI:** Jacques Martineau, s.j. "Marie-Médicatrice"
Chant par les Sœurs Grises de Hull.
- MERCREDI:** Abbé Jean Pape, "Impressions d'un prochain prêtre" (1)
Chant par M. J.-Y. Desrosiers de Matane.
- JEUDI:** Abbé Jean Pape, "Impressions d'un prochain prêtre" (2)
Chant par les Pères Jésuites de Montréal.
- VENDREDI:** Vincent Colozza, s.j. "Contraste: Dieu doux et fort"
Chant par M. Jean-Paul Rodrigue de Vancouver.
- CHFA - 680 - 3h.45 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	DIMANCHE	VENDREDI
AU VENDREDI 5.50—Bonjour 6.55—Nouvelles R.C. 7.00—Sourire du matin 7.15—Prière du matin 7.30—Nouvelles 7.35—Sourire du matin 8.00—Nouvelles locales 8.05—Sports 8.10—Joyeux compères 8.30—Nouvelles locales 8.35—Joyeux compères 9.00—Nouvelles locales 9.05—Avec Simone 9.10—A votre service 9.15—A vous la parole 9.45—Pour vs mesdames 10.00—Nouvelles R.C. 10.10—Bal musette 10.20—Un bon, et son p. 10.45—Folklore et chan. 11.00—Jeunesse Dorée 11.15—Beau temps 12.15—Nouvelles locales 12.25—Sports 12.30—Réveil rural 12.45—Journal agricole 1.00—Nouv. locales 1.05—Impromptu 2.00—Ranch 680 3.00—Nouvelles 3.30—Radio S.-Coeur 3.45—(Selon le jour) 4.00—Fantaisie musicale 4.30—Bolte aux surprises 4.50—Musique et chant 5.00—Nouvelles locales 5.10—Nouvelles sportives 5.15—Aux quatre vents 5.30—Club de la Radio 6.45—Le Chapelet 7.00—Coeur à cœur 7.15—Psychologie d'ivie 7.30—(Selon le jour) 8.00—Prog. Allemand 9.30—Prog. Ukrainien 10.00—Ici l'on danse 10.30—Nouv. Radio-Ouest 10.40—Ici l'on danse 11.00—Adagio 11.30—La Fin du Jour 12.00—Dernières nouv. 12.05—Recueillement 12.10—Fin des émissions	8.50—Bonjour 8.55—Nouvelles locales 9.00—Impromptu 9.30—Paris et vedettes 10.00—Nouvelles R.C. 10.10—Intermédiaire 10.15—Regards Canada 10.30—Vacances au Qué. 11.00—Messe dominicale 12.00—Musique en dñant 12.15—Nouvelles locales 12.25—Sports 12.30—Musique en dñant 1.00—Prog. Italien 2.00—Parade des succès 3.55—Nouvelles locales 4.00—Opéra 6.50—D'un océan à l'aut. 7.00—Nouv. dramatiques 7.30—Au crépuscule 8.15—Voix de l'Évangile 8.30—Match inter-cités 9.00—Prog. Allemand 9.30—Météo, d'Ukraine 10.00—Nouv. et sports 10.15—Ici l'on danse 10.30—Nouveautés dram. 11.00—Adagio 11.30—La fin du jour 12.00—Nouv. et sports 12.05—Recueillement 12.10—Fin des émissions LUNDI 3.45—Etabliss. rural 7.30—Plus belles voix 8.00—Nouv. et com. 8.30—Prog. Allemand MARDI 3.45—Métro d'été de Ste Anne 7.30—Idées et hommes 8.00—Nouv. et com. 8.50—Prog. Italien MERCREDI 3.45—Métro s l ondes 7.30—Plus belles voix 8.00—Nouv. et com. 8.30—Prog. polonais JEUDI 3.45—Radio-Marie 7.30—Les plus belles voix 8.00—Nouv. et com. 8.30—RTF présente	3.45—Sombros et... 7.30—Chasse à l'inconnu 8.00—Nouv. et com. 8.30—Prog. hollandais SAMEDI 6.50—Bonjour 8.55—Nouvelles 9.00—Musique en tête 7.15—Prière du matin 7.30—Nouvelles 7.35—Musique en tête 8.00—Nouvelles 8.05—Minutes du sportif 8.10—Musique en tête 8.30—Nouvelles 8.35—Musique en tête 8.55—Nouvelles 9.00—Beau samedi matin 10.30—Ecoles au micro 11.00—Radio-Journal 11.10—Refrains populaires 11.30—Tante Lucille 12.00—Musique en dñant 12.15—Nouvelles 12.25—Sports 12.30—Musique en dñant 1.00—Nouvelles 1.05—Vers demain 1.20—Concert du samedi 2.00—Ranch 680 12.00—Nouvelles R.C. 3.10—Ranch 680 3.30—Pot-pourri 4.15—Peuplades du Nord 4.30—H. Catho. en Crl 5.00—A votre service 5.15—Message de l'Im. 5.45—Collégiates 6.00—Nouvelles 6.10—Sports 6.15—Variétés musicales 6.30—Langue b. pendue 6.45—Le chapelet 7.00—Chronique can. 7.30—Samedi avec Paul 8.30—Samedi avec Paul 9.00—Prog. Allemand 9.30—Prog. Ukrainien 10.00—Nouvelles 10.10—Samedi avec Paul 12.00—Dernières nouv. 12.05—Recueillement 12.10—Fin des émissions

A l'Antenne de chfa

A mon avis ce qu'il y a de plus intéressant pour une personne qui fait de la radio, c'est l'IMPREVU. J'entends par là tous ces événements qui arrivent à brûle-pour-point, ou presque à l'improviste, et qui font que la journée d'un reporter, ou d'un journaliste, est remplie de faits et d'incidents tout d'un intérêt particulier, que celui-ci s'efforce de transmettre à son auditoire le plus exactement possible. Il y a également les événements qui sont préparés longtemps d'avance, et auxquels la Presse et la Radio sont invitées. C'est ainsi par exemple, que lundi dernier, j'avais l'honneur et le plaisir d'assister à la bénédiction, et l'ouverture de l'école supérieure de Saint-Paul connue maintenant sous le nom de Ecole Racette. Vous avez sans doute remarqué par les reportages et interviews enregistrés durant ces cérémo-

nies, que cet événement était l'un des plus importants dans l'histoire de cette ville. Je profite donc de l'occasion pour remercier sincèrement les organisateurs de cette journée pour la généreuse collaboration qu'ils ont accordée aux représentants de CHFA.

CENT DOLLARS POUR VOS VACANCES

Encore cette année, la chance vous est donnée d'augmenter de cent dollars votre budget de vacances. Commencée depuis lundi le 16 mai, l'émission "Cent dollars pour vos vacances", nous apporte tous les jours de nombreuses lettres. Il faut dire que cette somme peut être gagnée assez facilement puisqu'il vous suffit de nommer trois des six commanditaires du programme, qui sont:

S. S. KRESGE CO. LTD.
220 Centre d'Achat Westmount
W. W. ARCADE
97ème rue - Avenue Jasper
EDMONTON TIRE CO. LTD.
10209 - 100ème rue
GOERTZ STUDIOS
10043 - 102ème rue, édifice Laflèche
LANE TRAILER SALES
7948 - 104ème rue
ZELLER'S LTD.
101ème rue - 102ème avenue

Vous pouvez donc gagner cent dollars, en nous écrivant pour nous donner le nom et l'adresse de trois de ces commanditaires. Mais ce qui est plus important, c'est que vous encouragez ces établissements. C'EST ÇA QUI COMPTÉ. Ne manquez pas l'émission "Cent Dollars pour vos vacances" à 11h.30 a.m., du lundi au vendredi.

Plusieurs des annonceurs de CHFA se préparent actuellement à partir en vacances. Le premier sur la liste est René Despins. René nous quittera à la fin du mois pour aller passer quelques semaines dans la vieille province de Québec. Il n'aurait pu choisir meilleur endroit, car la vieille province, offre vraiment tout ce qu'il faut pour le touriste à la recherche de quelque chose de spécial. Mais vous en saurez beaucoup plus long à ce sujet en écoutant tous les dimanches matin l'émission spéciale que nous présente à 10h.30 l'Office de la Publicité de la Province de Québec. Bonne vacances René.

Le premier cardinal noir prend possession de son église

Rome. — Le cardinal Laurian Rugambwa, premier Noir à devenir membre du Sacré Collège, a pris possession de la petite église de Saint-François d'Assise, temple quatre fois centenaire qui sera son église titulaire dans la ville éternelle. Cette église est située dans le quartier pauvre et surpeuplé du Transtévère. Quelque deux cents paroissiens remplissent la petite église et ont fait une ovation au prince de l'Église. Le cardinal Rugambwa avait été empêché de prendre possession de son église titulaire, ayant été victime d'une attaque de malaria après son élévation au cardinalat.



QUAND UN CHRONIQUEUR RENCONTRE UN ATHLETE
C'est avec plaisir que les membres du personnel de CHFA ont accueilli, le 10 mai dernier, la célèbre étoile du Canadien de Montréal, JEAN BELIVEAU, qui était de passage à Edmononton comme invité au Banquet annuel des sportifs. Sur la photo ci-haut, nous voyons notre incomparable chroniqueur sportif Tharcis Forestier, causant avec le célèbre athlète. Nous sommes reconnaissants à la compagnie MOLSON'S EXPORT BOTTLING LTD., de nous avoir donné la chance de rencontrer cette grande personnalité sportive.

Club de la Radio

M. J. Deslauriers, McLennan
Dames de Ste-Anne, Edmononton
M. Maurice Nagan, Beaumont
M. Paul Rioux, Edmononton
M. Léonard Martineau, Falher
M. Antoine Beaulé, St-Edouard
M. Alfred Aubin, St-Paul
M. Louis Dumaine, LaCroy
M. Isidore Gauthier, Plamondon
M. Thérèse Gagnon, Thérion
M. et Mme Gérard Campeau, Fort-Kent
M. et Mme Louis Rivey, St-Paul
Mme Eva Parenteau, Thérion
M. Joseph Gratton, St-Vincent
Mme Joseph Gratton, St-Vincent
M. et Mme Gilbert Lavallée, Edmononton
M. et Mme Wilfred Legris, Edmononton
M. J. L. Paquette, Donnelly
Mme J. L. Paquette, Donnelly
Mme David Thériault, Donnelly
RR. SS. Ste-Croix, Jean-Côté
R.P. Gaston Montigny o.m.i., Assumption
M. H. Lacoursière, Edmononton

ETE - VACANCES - ARGENT

Grâce à nos commanditaires

ZELLER'S LTD.
W. W. ARCADE LTD.
S. S. KRESGE CO. LTD.
EDMONTON TIRE COMPANY
GOERTZ STUDIOS
LANE TRAILER SALES
vous pouvez gagner

"\$100.00 POUR VOS VACANCES"

Participez nombreux à notre concours

du 16 mai au 20 juin

C.H.F.A.

"La Voix française de l'Alberta"

680 Kilocycles

5,000 Watts

Le Pape rappelle aux médecins leur devoir à l'égard de l'âme humaine

Cité du Vatican. — Le Pape Jean XXIII a déclaré à un groupe international de chirurgiens que les médecins devraient considérer que l'homme est composé d'un corps et d'une âme et s'efforcer de le traiter fraternellement et avec respect, en voyant en eux l'image du Christ souffrant. Le Pape a précisé que les chirurgiens faisaient le travail du prêtre et de l'éducateur. Ces trois professions travaillent de concert au progrès et à la sauvegarde de la santé spirituelle et physique de l'humanité. Les médecins, qui ont été reçus en audience spéciale par Jean XXIII participent à un congrès international de chirurgiens à Rome.

La Somalie italienne accèdera à l'indépendance

Rome. — Le cabinet italien a sanctionné le statut d'indépendance à la fin d'un bill qui aura pour effet d'attribuer à la Somalie orientale, une dénomination, le 1er juillet prochain. Ce placé, sous l'administration italienne en 1960, en vertu d'un mandat de tutelle que les Nations Unies ont confié à l'Italie. L'Assemblée générale des Nations Unies a approuvé une proposition que l'Italie lui a soumise en décembre dernier, visant à fixer au 1er juillet plutôt qu'au 1er décembre de cette année la date de l'entrée en vigueur de statut d'indépendance de la Somalie. Le pays voisin de la Somalie italienne, la Somalie britannique, doit aussi obtenir son indépendance le 28 juin prochain et on croit que les deux nations se fusionneront ensuite.

Mme Albert Legault, McLennan
Mme Amélie Brochu, Morinville
M. W. Rogers, St-Paul
Capitaine Jean Parisseau, Edmononton
M. Julien-J. Tremblay, Edmononton
Mme Thérèse Jean, Ste-Brides
M. Armand Plouffe, Végréville
M. l'abbé Henri Garnier, Végréville
M. l'abbé Clément, Végréville
M. Fernand, Edmononton
M. A. P. Williams, Verdun, P.Q.
La Relève, Cuy
M. Charles Gagnon, Falher
M. Pierre Serbu, Willingdon
RR. SS. Grises, St-Albert
François Baillargeon, Edmononton
M. J. Armand Turcotte, Edmononton
M. Alphonse Dion, Donnelly
M. Gabriel Ledru, Chaurvin
M. N. Dery, Bonnyville
Mme Marie Apchin, Vimy
Mme Blandine Gagnon, Edmononton
M. et Mme Gaston Kremer, Morinville
La Société des Compagnons de St-Jas-dore

Mme Malvina Laverdière, Girouville
M. Paul-Emile Maisonneuve, Donnelly
M. l'abbé George Bégin, Fort McKay
M. Henri Lussan, Légal
M. Raoul Lauzon, Falher
M. Laurent Brassard, McLennan
Mme Antoinette Dumont, Falher
M. et Mme Fortunat Lachance, Cuy
M. Jean-Paul Bouchard, Tangente
TOTAL GENERAL: \$2,670.00

—L'amour scrupuleux de l'ordre, dans la mesure où il existe, rend impossible tout péché.
R. P. Pégues

Petits faits dans un petit monde

Les cigarettes Chesterfield ont passé un mauvais moment lorsqu'un onéiste de Pittsburgh, atteint d'un cancer au poulmon, les attaqua en justice réclamant plus de 2 millions de dollars de dommages-intérêts. Il prétendit ne pas fumer de cigarettes de cette marque et par conséquent il les rendait responsables de son mal. Le tribunal de Pittsburgh a acquitté les "Chesterfield".

La résistance semble continuer au Tibet. Les commerçants refusent de vendre leurs produits aux troupes d'occupation. Les Tibétains réquisitionnés pour construire des routes travaillent avec une lenteur désespérante et font du sabotage. Depuis un an, plus de 100,000 Tibétains auraient été déportés. En outre les Chinois continuent de piller systématiquement les trésors tibétains enfouis dans les vieux monastères.

Picasso est en baisse chez les collectionneurs américains. Par contre Renoir, Canguin et Cézanne sont en hausse constante. Quant aux meubles de style français, leurs prix ne font que monter.

Deux cambrioleurs s'étaient introduits récemment dans une boutique de la banlieue londonienne. Comme ils savaient les propriétaires absents ils prirent tout leur temps pour rifler amplement les marchandises. Alors qu'ils allaient s'attaquer au coffre-fort, ils entendirent tout à coup une voix nasillarde les interpellier dans l'obscurité: "Que faites-vous là?". Les deux cambrioleurs ne demandèrent pas leur reste mais prirent la fuite à toutes jambes, abandonnant toutes les marchandises volées et leur outillage. Le lendemain ils purent lire dans les journaux anglais qu'un perroquet avait mis en fuite des cambrioleurs. On imagine leur désappointement.

Poussés par les grandes chaleurs, trois grands éléphants d'un cirque italien ont quitté leurs emplacements et sont allés prendre un bain en plein nuit dans la rivière Tevere. Ravis de cette fraîcheur ils poussèrent de tels barissements que toute la ville s'éveilla. Il fallut deux heures pour ramener les animaux sous leur tente.

Un artiste de la radio québécoise, Guerra Castillo avait déclaré devant la radio que si Chessman était exécuté il mettrait fin à sa vie. Chessman fut gué mais Castillo est encore en vie. Très pensif il a expliqué au micro qu'il avait voulu dire "mettre fin à sa vie artistique". Il prenait volontiers comme pseudonyme Hugo Venel. Désormais il en choisira un autre. Venel est mort, mais Castillo vit... heureusement.

D'après les médecins de Moscou le tabac ne serait pas une cause immédiate de cancer. Tout au plus peut-il donner des maladies comme la bronchite chronique qui, elle, peut engendrer par après le cancer. Les médecins soviétiques sont d'avis que la pollution de l'air est une cause beaucoup plus fréquente de cancer que le tabac.

(ULTRAMARE)

Venez dans Québec faire une pêche miraculeuse...



La province de Québec n'est pas seulement la terre de nos aïeux, où vous retrouverez une foule de parents. C'est le pays des pêches miraculeuses, dans d'innombrables lacs et cours d'eau. C'est aussi le pays de la bonne cuisine. Une chaude hospitalité et un logement confortable vous attendent.

Renseignez-vous au Service du Tourisme de la prov. de Québec, 48 Rockefeller Plaza, New York 20, N.Y. ou postez le coupon ci-dessous.

LA PROVINCE DE Québec

Service Provincial du Tourisme,
710 est. Grande-Allée, Dépt 149B,
Québec, Canada.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT carte routière et brochures illustrées pour la préparation de mes vacances au Québec.

Je m'intéresse surtout à:

Nom.....

Ville.....

Prov. ou État.....



Pour rester maître de votre situation financière, ouvrez un compte de chèques à la BNE

Etes-vous sur la bonne piste?

Vos dollars peuvent se sauver sans que vous vous en aperceviez. Tenez donc compte de toutes vos dépenses. Or, le meilleur moyen d'y arriver est d'avoir un compte pour vos dépenses, et un autre pour vos épargnes. Rien de plus facile si vous avez votre propre compte de

chèques à La Banque de Nouvelle-Écosse. Les comptes de chèques ne représentent que l'un des nombreux services de La Banque de Nouvelle-Écosse. Consultez le gérant de votre succursale BNE: il vous donnera de sages conseils sur tous vos problèmes d'argent.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

BUREAUX PARTOUT AU CANADA AINSI QU'À L'ÉTRANGER
COMPTES DE NOÛ, DE VACANCES ET D'ÉTUDES - PROGRAMME DE SÉCURITÉ PERSONNELLE - COMPTE DE CHÈQUES

Gérant: Succursale de Légal, Thomas G. Dunn.

Cinéma et culture

Films à l'écran

Rx Murder

Cote morale:
ADULTES AVEC RESERVES
Britannique 1958. 75 min. Comédie mystère réalisée par Derek Twist avec Rick Jason, Marius Goring et Lisa Gastoni d'après une nouvelle de Joan Fleming.

Un jeune Américain Dr Forbes se dit journaliste débarqué en Angleterre. Il vient réellement pour découvrir le mystère de la mort de son ex-femme Stella — ils étaient divorcés depuis longtemps. Ses recherches l'amènent à un médecin anglais qui a enterré ses trois premières femmes et il se propose de marier une jeune fille à laquelle Forbes s'intéresse. Ces morts successives sont-elles naturelles? D'où vient la richesse du médecin?

Ce film ne tient pas le spectateur en haleine mais il est intéressant. La photographie est belle.
Appréciation morale: Acceptation du divorce, même en incidence appelle des réserves.

Westbound

Cote morale:
ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1959. 69 min. Western réalisé par Budd Boetticher avec Randolph Scott, Virginia Mayo et Karen Steele.

Vers la fin de la guerre de Sécession le lieutenant Hayes doit mettre sur pied la firme chargée du transport d'or. C'est une mission importante car il est très nécessaire aux armées de l'Union. Après bien des difficultés et combats Hayes peut reprendre le transport d'or. Ce western présente une action vive mais pleine de violence, insuflée et d'intrigues sentimentales.
Appréciation morale: Selon la morale propre au western les méchants sont punis et les bons récompensés.

Auntie Mame

Cote morale:
ADULTES
Américain 1958. 143 min. Technicolor. Comédie réalisée par Morton de Costa, avec Rosalind Russell, Forest Tucker et Peggy Cass. Souvenir personnel du romancier d'après l'âge de deux ans orphelin et adopté par une excentrique tante Mame sont base à ce film. En 1939 tante Mame connaît la débâcle financière suite d'un heureux mariage. La mort prématurée de son époux lui fera écrire son autobiographie, bien excentrique. Cette comédie est avant tout un film d'acteur, brillamment enlevé par la dynamique Rosalind Russell. Malgré quelques scènes drôles l'ensemble contient des longueurs peu intéressantes.
Appréciation morale: L'humour décalé en ce qui concerne une fille-mère et la légèreté de certaines situations sont atténués par le ton de la comédie. Pour adultes.

Hunchback of Notre Dame

Cote morale:
ADULTES
Français 1956. 103 min. Cinéma-scène. Drame réalisé par Jean Delannoy

avec A. Quin, Gina Lollobrigida d'après le roman de Victor Hugo.
Au Moyen Age à Paris, on délaisse le Mystère qui se joue pour voir danser une gitanne Esmeralda. L'archimiste Frolo veut posséder la jeune fille, Quasimodo, son serviteur est également amoureux. Mais le capitaine Phoebus auquel elle est éprise la protège. Frolo poignarde son rival. Accusée de meurtre et de sorcellerie l'Esmeralda est sauvée par Quasimodo qui la met à l'abri dans l'église.

Il faut reconnaître que Delannoy est resté fidèle aux moindres détails du roman de Victor Hugo.
Appréciation morale: Les moeurs d'une époque révolue atténuent la portée morale de ce film, toutefois réservé aux adultes uniquement.

From the Earth to the Moon

Cote morale:
ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1958. 100 min. Technicolor. Film de science-fiction réalisé par Bryon Haskin, avec Joseph Cotten, Debra Paget d'après un livre de Jules Verne.

Trois ans après la guerre de Sécession un riche fabricant proclame la découverte d'un projet. Un métallurgiste refuse de croire l'inventeur mais ils finissent à s'unir pour créer un projectile capable d'atteindre la lune. La folle de l'un vouera l'entreprise à la perte. Ce film débute rapidement et tout de suite il est intéressant. Mais un manque de clarté est décevant.
Appréciation morale: L'apre rivalité de deux industriels et le caractère de l'aventure sont intéressants. Pour adultes et adolescents.

Have Rocket Will Travel

Cote morale:
ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1959. 66 min. Comédie réalisée par David Lowell Rich avec Mo Howard, Larry Fine et Joe de Rita.
Dans une base interplanétaire deux hommes collaborent aux recherches d'une jeune femme de sciences. Un nouveau combustible est découvert et les trois hommes sont des voyageurs involontaires qui se trouvent à faire la route dans une fusée partant pour Vénus. Les trois Stooges bien connus dans la télévision se spécialisent dans le comique facile, souvent vulgaire. Ce film est bâti spécialement pour eux.
Appréciation morale: Ce divertissement d'un comique un peu gros ne contient rien de nocif. Adultes et adolescents.

But not For Me

Cote morale:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1959. 104 min. Vistavision. Comédie dramatique réalisée par Walter Lang avec Clark Gable et Lili Palmer.
Un producteur de Broadway, pas mal âgé pense à sa retraite, mais l'amour qu'il a pour sa secrétaire le porte à

Devinez qui...



...trouve que l'école est une belle invention

REGARDS SUR LE MONDE

L'AFRIQUE SEMANCIPHE

Nous devrions dire, lorsque le Noir s'émancipe car c'est tout autant des Noirs d'Amérique que nous désirons parler de ces autochtones de l'Afrique. Quoique l'on puisse penser que les Noirs d'Amérique, étant les descendants directs des esclaves importés d'Afrique, méritent encore le titre d'Africains.

Selon un professeur en sociologie américain, la ségrégation ne ferait que s'accroître aux Etats-Unis. Cette opinion est donc diamétralement opposée à celle professée par tous les utopistes du monde qui en ont fait la pierre du monde fraternel et pour demain, si pas pour cet après-midi. Et ce professeur explique ce phénomène précisément par le progrès opéré par les noirs. N'aguère lorsque les Noirs d'Amérique n'occupaient que des fonctions subalternes, les fonctions et les emplois les plus inférieurs, ils ne pouvaient rencontrer comme concurrents immédiats que quelques blancs également réduits à ces rôles plutôt obscurs. Mais ils n'étaient pas nombreux, de sorte que s'il y avait bien une barrière de couleur, celle-ci n'était pas une barrière sociale entre gens de rang plus élevé et gens de rang moins élevé, il n'y avait pas de haine raciale.

Tout cela tend à changer. Les Noirs d'Amérique progressent et évoluent. Ils en viennent petit à petit à occuper les fonctions et emplois plus importants. Et là, ils se heurtent à la concurrence de plus en plus vive de la part de blancs plus larges de la population blanches. Et le professeur en sociologie

entreprendre une nouvelle production. La pièce qui est le reflet de sa propre aventure, a un grand succès. La jeune fille devenue vedette s'aperçoit que son amour pour un homme âgé n'est pas raisonnable. Elle le quitte pour épouser un camarade.
Quelques très bons passages méritent d'être soulignés. Les faiblesses de construction dramatique.

Appréciation morale: Malgré la conclusion bien morale la désinvolture avec laquelle le mariage est traité et la présentation sympathique du divorce réserve ce film aux adultes avertis.

Night of the Quarter Moon

Américain 1959. 95 min. Cinéma-scène. Drame social réalisé par Hugo Hass avec Julie London et Nat King Cole.

Après la guerre de Corée, Chuck en repos à Mexico épouse une métisse. Le couple revient à San Francisco où leur union fait scandale. Les voisins ne veulent pas accepter ce mélange de races. La mère de Chuck profite de sa maladresse pour obtenir l'annulation du mariage. Mais Chuck vient témoigner son amour pour la femme qu'il a choisie. Le sujet de ce film est louable, mais la réalisation, ne l'est pas. Il prône la solidarité des races et montre l'erreur de ceux qui s'y opposent. Une solution est bonne mais réalisée pauvrement.

Appréciation morale: L'idée est fragile et apportée à un problème sérieux. Les scènes suggestives obligent à déconseiller ce film.

Day of the Badman

Cote morale:
ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1958. 81 min. Cinéma-scène. Eastmancolor. Western réalisé par Henry Keller avec Fred McMurray et Joan Weldon.

Pour s'être rendu coupable d'un meurtre un des cinq frères Hayes est arrêté et condamné à la pendaison. Ses frères terrorisent le village et font pression sur le juge Scott. Il ne se laisse pas intimider et fait exécuter le coupable malgré la lâcheté du shérif. Dans ce film, on retrouve le monde habituel du western. L'ensemble est pas mal fidèle, les caractères sont superflus.

Appréciation morale: Les méchants sont tués, les bons sauvés et la vertu récompensée. Pour adultes et adolescents.

de nous avertir. Jusqu'à présent la ségrégation n'a existé que dans les Etats du Sud et encore était-ce une ségrégation du nombre et de la valeur et non de la race, les deux se couvrant fortuitement en l'occurrence. Bientôt la ségrégation s'étendra aux Etats du Nord et prendra l'aspect d'une haine de couleur. Que faire?

Le même drame se joue en Algérie, peuplée du côté des Blancs par une multitude de petites gens, établis depuis plus d'un siècle sur les côtes méditerranéennes. Là aussi la compétition joue à fond. Et sans doute l'Afrique du Sud est-elle en train d'offrir le même spectacle.

Mutatis mutandis, le même phénomène s'observe dans les Etats africains devenus indépendants, mais alors de la part des Noirs vis-à-vis des blancs, colon ou fonctionnaires blancs. Là également l'esprit de compétition l'emporte sur toutes les autres considérations.

D'ailleurs, le problème juif en Europe a-t-il jamais été autre chose? L'esprit de ghetto, ramenant les Juifs d'Europe à pratiquer une solidarité et une entraide à toute épreuve, a créé autour d'eux à la fois l'enlèvement et la compétition. Par interaction, de nombreux Juifs ont essayé de s'emparer des leviers de commande, soit par le commerce, soit par la finance, et très souvent y ont réussi. De là une nouvelle réaction de la part de ceux qui en étaient exclus, etc.

Bref, le monde fraternel n'est possible que dans des conditions économiques et sociales idéales. Et nous en sommes loin. Car l'homme continue d'après selon ses propres intérêts et même si ce n'est pas parfaitement légitime, ils doivent inévitablement heurter les intérêts d'autres. Or, tout de là que le m'y mette, reste encore la règle et tous les principes les plus nobles n'y pourront rien changer.

Mais ce n'est pas une raison de désespérer. L'humanité n'est pas encore au bout de son évolution et si la fraternité humaine est encore souvent un vain mot, du moins y a-t-il progrès et pouvons-nous espérer que ce principe essentiellement chrétien triomphera un jour.

(ULTRAMARE)

Un journaliste indien rend hommage au Canada

Bombay. — H. R. Vohra, correspondant du "Times of India" à Washington, a fait un bel éloge du Canada, particulièrement pour ses contributions au plan de Colombo, en racontant ses impressions d'un récent voyage au Canada. Il écrit avoir constaté "quelque chose de candide et pur" au sujet des relations entre le Canada et l'Inde. "C'est probablement pour cela que nous nous sentons si près de ce Dominion. Nos relations sont basées sur un respect mutuel". Vohra a loué le Canada pour avoir aidé l'Inde à accéder au statut de république sans perdre celui de membre du Commonwealth.

La voie maritime nuirait peu au port de New-York d'ici 25 ans

New-York. — Une étude menée par l'Université Harvard en vient à la conclusion que la voie maritime du Saint-Laurent nuira très peu au port de New-York au cours des 25 prochaines années. Selon cette enquête, la voie enleva à New-York seulement deux pour cent du transport océanique en 1985. Le genre de transport que la voie peut détourner du port de New-York ne représente qu'un très faible pourcentage et l'on considère qu'aucun port des Grands Lacs ne saura se doter d'installations portuaires comparables à celles de New-York. Le document est, cependant, que la voie maritime va attirer beaucoup de cargaisons en vrac, notamment, le minéral de fer et le grain.



DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR CON- TRAT No 17 (R/NVT) - REGALA- GE, PONCEAUX ET REVETEMENT EN GRAVIER TAMISÉ, DE HAY-RIVER AU CHEMIN DE MISE EN VA- LEUR D'ENTREPRISE (T.N.O.)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MAR- DI, 14 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANA- DA, par l'entremise de: Chef, Division des routes, pièce 102, édifice Hunter, Ottawa, (Ont.), M. R. B. Angus, ingénieur surveillant adjoint, Division des routes, Yellowknife, (T. N.O.), M. J. A. Savage, ingénieur surveillant, Division des routes, 10225-100e Avenue, Edmonton (Alb.), Bureau de la Division des routes, pièce 700, 1e 0, ouest rue, Georgia, Vancouver, (C.-B.) et bureau de la Division des routes, 414 édifice public, Calgary (Alb.).

Le dépôt sera considéré comme le documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

Au fil des jours

MOSCOU. — L'incident de l'avion américain, en mission d'espionnage au-dessus de la Russie, et abattu ou capturé par les Russes, continue à troubler les rapports internationaux. On annonce de Moscou que le pilote Powers, sera jugé pour haute trahison. Ce qui semble mettre fin, jusqu'à preuve du contraire, à l'accusation lancée dans certains journaux, selon laquelle le pilote aurait été un agent double.

BERNE. — Deux fonctionnaires de l'ambassade suisse à Berne ont été expulsés du territoire suisse pour s'être livrés à l'espionnage au profit de leur gouvernement. Ils avaient reçu de certains de leurs agents des renseignements concernant les installations de l'armée suisse et les rampes de lancement en Allemagne occidentale.

BRUXELLES. — Le Shah de Perse, Mohammad Falvai, a été triomphalement reçu en Belgique où il a passé quelques jours, visitant de nombreuses installations industrielles du pays.

LEOPOLDVILLE. — Dans une allocation radiodiffusée, M. Cornélis, Gouverneur Général du Congo Belge a brossé une image dramatique de la situation anarchique qui prévaut actuellement dans certaines provinces congolaises. Il a dit que l'autorité y était constamment brimée et dans l'incapacité d'exercer sa mission.

PARIS. — Le Prince Ali Khan, fils de l'actuel Aga Khan a été tué sur le coup dans un grave accident d'auto survenu près de Suresnes.

PARIS. — Le président Nehru a fait une visite éclair au général de Gaulle. Il aurait, dit-on, plaidé la cause de l'Asie à la veille de la Conférence au sommet. Comme on sait l'Asie est absente de cette conférence.

LE CAP. — Le gouvernement sud-africain a annoncé son intention de ne pas renoncer aux lois dites d'apartheid, notamment à la législation sur le "laisser-passer" pour noirs. D'autres part le premier ministre, le Dr Verwoerd, semble maintenant en bonne voie de guérison et pourra bientôt reprendre ses fonctions.

(ULTRAMARE)

— La prise de la discipline toutes les fois que vous aurez compris quelque chose d'un peu considérable, doit être accompagnée de la condition que votre confesseur y consente, et non autrement.

— Dieu Enlève de ma poitrine ce cœur de pierre; mettez-y un cœur de chair capable de vous aimer.

aux bureaux de poste de Calgary, Peace River (Alb.) et Hay-River et Yellowknife (T. N.O.).

On ne tendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE CHARBON, HUILE COMBUSTIBLE ET GAS PROPANE — POUR TOUTES LES DÉPENSES FÉDÉRALES PROVINCE DE L'OUEST, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET YU-

CON, 1960-61" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le JEUDI, 23 JUIN 1960.

On peut se procurer les cahiers des charges et des formules de soumission au bureau du chef des achats et approvisionnements, pièce 503, édifice Garland, Ottawa (Ont.). Gérant régional, 308 édifice London, Saskatoon (Sask.); gérant régional, 705 édifice Commercial, Winnipeg (Man.); directeur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et le gérant régional, 1119 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.-B.).

Les soumissions doivent être présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On ne tendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

aux bureaux de poste de Calgary, Peace River (Alb.) et Hay-River et Yellowknife (T. N.O.).

On ne tendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE CHARBON, HUILE COMBUSTIBLE ET GAS PROPANE — POUR TOUTES LES DÉPENSES FÉDÉRALES PROVINCE DE L'OUEST, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET YU-

CON, 1960-61" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le JEUDI, 23 JUIN 1960.

On peut se procurer les cahiers des charges et des formules de soumission au bureau du chef des achats et approvisionnements, pièce 503, édifice Garland, Ottawa (Ont.). Gérant régional, 308 édifice London, Saskatoon (Sask.); gérant régional, 705 édifice Commercial, Winnipeg (Man.); directeur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et le gérant régional, 1119 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.-B.).

Les soumissions doivent être présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On ne tendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional, édifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut se les procurer

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES. adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce 8322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, portant la mention "SOUMISSION POUR ATELIER ET ENTRE- POT D'ACIER: HAY-RIVER, T. N.O." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le MARDI 22 JUIN 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: L'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 87

